



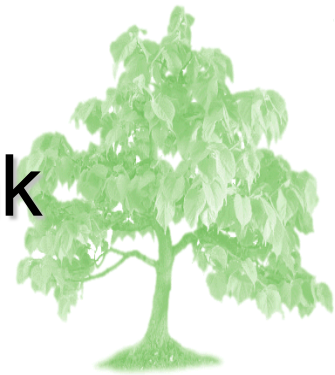
Prague Dependency Treebank: Introduction

Markéta Lopatková, Jiří Mírovský

Institute of Formal and Applied Linguistics, MFF UK

lopatkova@ufal.mff.cuni.cz

NPFL075 Prague Dependency Treebank



Lectures:

Markéta Lopatková

~~Thu, S1, 15:40-17:10 (cz)~~

Fri, S7, 10:40-12:10 (eng)

Practical sessions:

Jiří Mírovský

Fri, SU2, 9:00-10:30

<http://ufal.mff.cuni.cz/course/npfl075>

Requirements:

- Homework (45%)
- Activity (15%)
- Final test (40%)

Assessment:

- excellent (= 1) > 90%
- very good (= 2) > 70%
- good (= 3) > 50%

Prague Dependency Treebank



Collection of:

- linguistically annotated data (Czech)
- tools and data format(s)
- documentation

Prague Dependency Treebank



Collection of:

- linguistically annotated data (Czech)
- tools and data format(s)
- documentation

Another point of view:

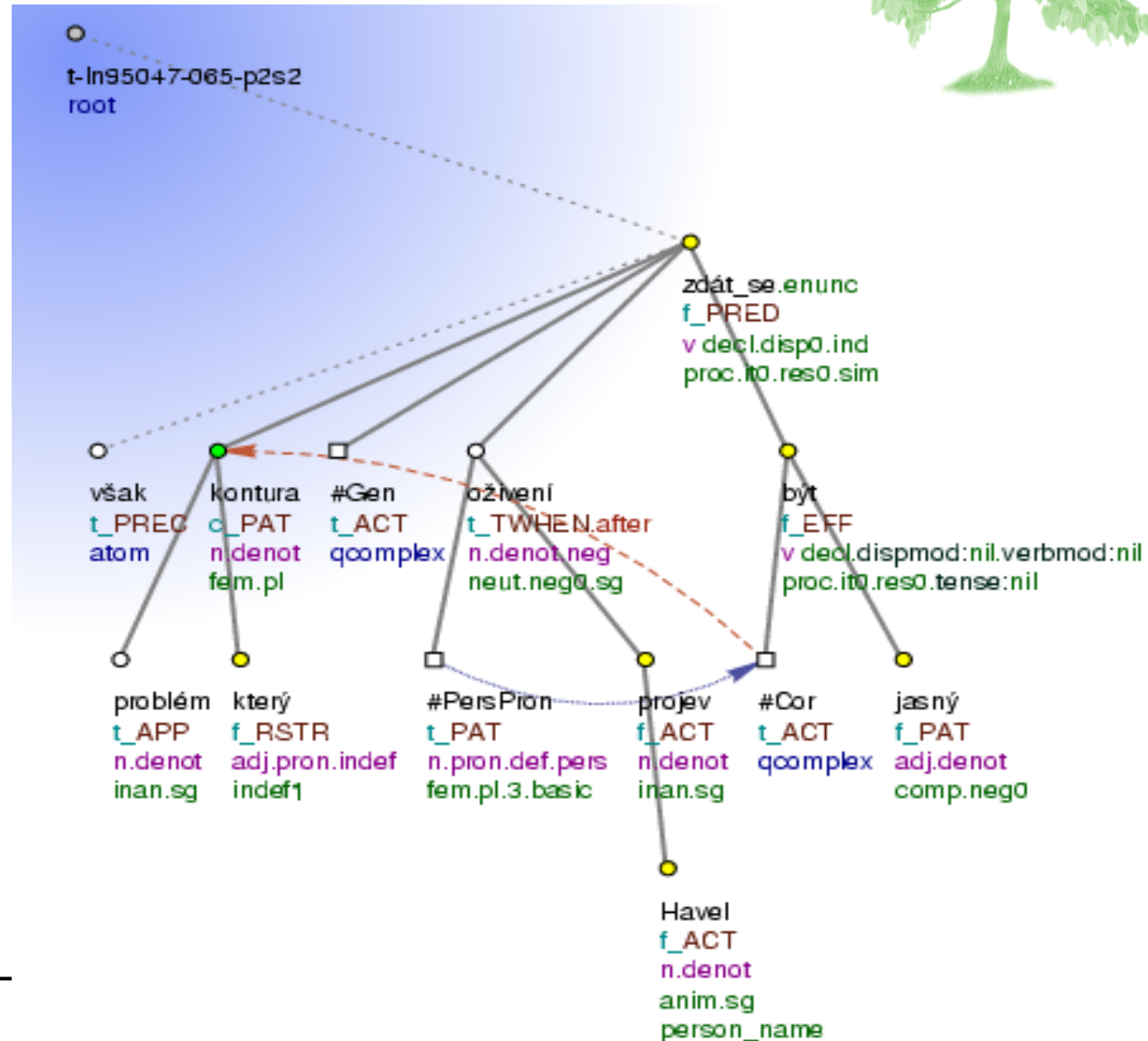
- annotation scheme
- framework for annotation of different languages
- underlying linguistic theory (Functional Generative Description)

Outline of the lecture



- trees (graph theory and data format)
- phrase structure trees and dependency trees
- dependency and non-dependency relations
- non-projectivity

How to capture sentence structure?



Graph theory: tree



tree (graph theory):

- finite graph $\langle N, E \rangle$, N ~nodes, E ~edges/vertices $\{n_1, n_2\}$
- connected
- no cycles, no loops
- no more than 1 edge between any two different nodes

⇒ (undirected) graph
any two nodes are connected by exactly one simple path

Graph theory: tree



tree (graph theory):

- finite graph $\langle N, E \rangle$, N ~nodes, E ~edges/vertices $\{n_1, n_2\}$
- connected
- no cycles, no loops
- no more than 1 edge between any two different nodes

⇒ (undirected) graph

any two nodes are connected by exactly one simple path

rooted tree

- rooted ⇒ orientation (i.e., edges ordered pairs $[n_1, n_2]$)

Graph theory: tree



tree (graph theory):

- finite graph $\langle N, E \rangle$, N ~nodes, E ~edges/vertices $\{n_1, n_2\}$
- connected
- no cycles, no loops
- no more than 1 edge between any two different nodes

⇒ (undirected) graph

any two nodes are connected by exactly one simple path

rooted tree

- rooted ⇒ orientation (i.e., edges ordered pairs $[n_1, n_2]$)

directed tree ... directed graph

- which would be tree
 - if the directions on the edges were ignored, or
 - all edges are directed towards (or away from) a particular node
~ the *root*

Data structure: tree



tree as a data structure:

- finite directed graph $\langle N, E \rangle$, $N \sim$ nodes, $E \sim$ edges $[n_1, n_2]$
 - no cycles
 - connected
 - with root
- each non-root node has exactly one parent, and the root has no parent
(each node has zero or more children nodes)

Data structure: tree



tree as a data structure:

- finite directed graph $\langle N, E \rangle$, $N \sim$ nodes, $E \sim$ edges $[n_1, n_2]$
 - no cycles
 - connected
 - with root
- each non-root node has exactly one parent, and the root has no parent
(each node has zero or more children nodes)



- (linear) ordering of nodes:
the children of each node have a specific order

Data structure: tree (properties)



tree as a data structure:

- "tree-ordering" $D \dots$ partial ordering on nodes
 $u \leq v \Leftrightarrow_{\text{def}}$ the unique path from the root to v passes through u
(weak ordering ~ reflexive, antisymmetric, transitive)
- "linear ordering" \dots (partial) ordering on nodes
(strong ordering ~ antireflexive, asymmetric, transitive)

Tree-based structures in CL



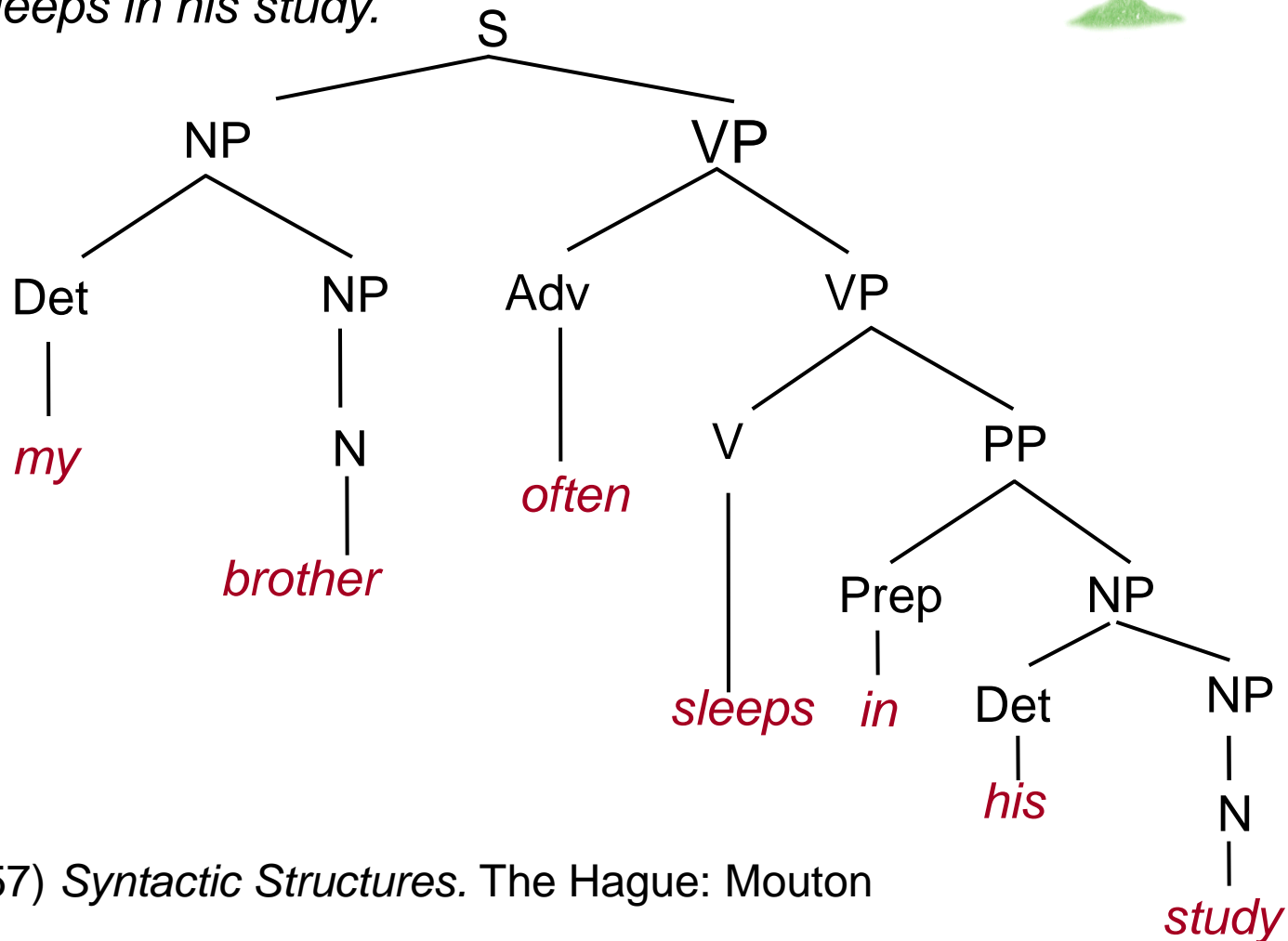
two types of tree-based structures in CL:

- phrase structure tree / constituent structure tree
- dependency tree

Phrase structure tree



My brother often sleeps in his study.



Noam Chomsky (1957) *Syntactic Structures*. The Hague: Mouton

Phrase structure tree (definition)



$T = \langle N, D, Q, P, L \rangle$

$\langle N, D \rangle$... **tree** (as a data structure)

Q ... lexical and grammatical categories

L ... labeling function $N \rightarrow Q$

D ... oriented edges ~ relation on lex. and gram. categories
dominance relation

+

P ... relation on N ~ (partial strong linear ordering)
relation of *precedence*



Phrase structure tree (definition)

$$T = \langle N, D, Q, P, L \rangle$$

$\langle N, D \rangle$... **tree** (as a data structure)

Q ... lexical and grammatical categories

L ... labeling function $N \rightarrow Q$

D ... oriented edges ~ relation on lex. and gram. categories
dominance relation

+

P ... relation on N ~ (partial strong linear ordering)
relation of *precedence*

+

Relating dominance and precedence relations:

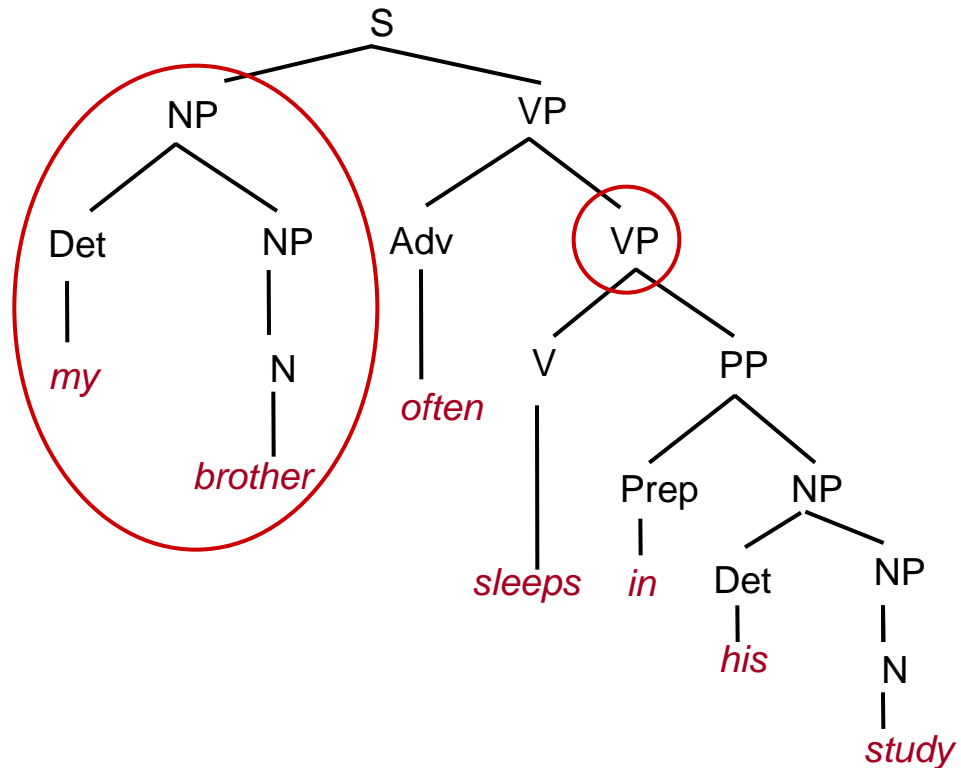
- *exclusivity* condition for D and P relations
- '*nontangling*' condition

Phrase structure tree (relation P)



- **exclusivity** condition for D and P relations

$\forall x, y \in N$ holds: $([x, y] \in P \vee [y, x] \in P) \Leftrightarrow ([x, y] \notin D \& [y, x] \notin D)$





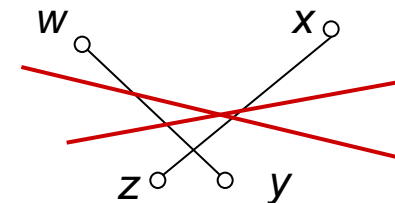
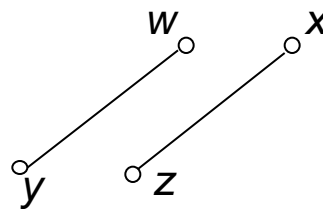
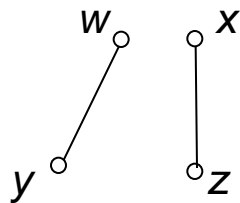
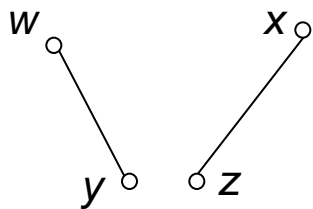
Phrase structure tree (relation P)

- *exclusivity* condition for D and P relations

$\forall x, y \in N$ holds: $([x, y] \in P \vee [y, x] \in P) \Leftrightarrow ([x, y] \notin D \ \& \ [y, x] \notin D)$

- *'nontangling'* condition

$\forall w, x, y, z \in N$ holds: $([w, x] \in P \ \& \ [w, y] \in D \ \& \ [x, z] \in D) \Rightarrow ([y, z] \in P)$





Phrase structure tree (relation P)

- *exclusivity* condition for D and P relations

$\forall x,y \in N$ holds: $([x,y] \in P \vee [y,x] \in P) \Leftrightarrow ([x,y] \notin D \ \& \ [y,x] \notin D)$

- *'nontangling'* condition

$\forall w,x,y,z \in N$ holds: $([w,x] \in P \ \& \ [w,y] \in D \ \& \ [x,z] \in D)$
 $\Rightarrow ([y,z] \in P)$



$T = \langle N, D, Q, P, L \rangle$ phrase structure tree

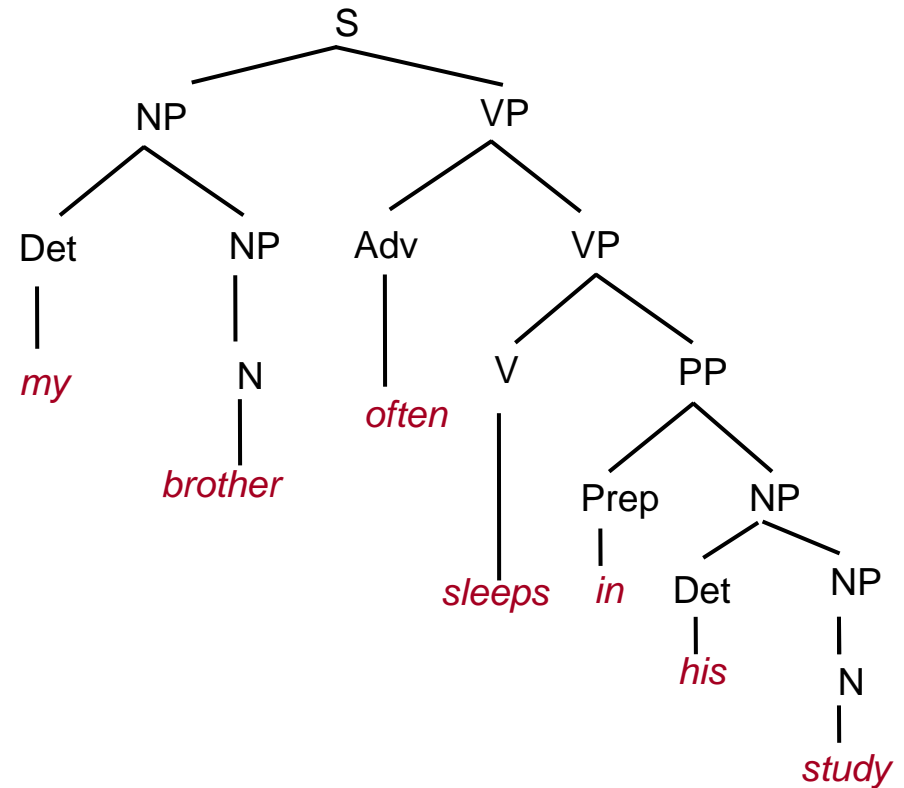
- $\forall x,y \in N$ siblings $\Rightarrow [x,y] \in P$
- the set of its leaves is totally ordered by P

Phrase structure tree



Pros

- derivation history / 'closeness' of a complementation
- coordination, apposition
- CFG-like
- derivation of a grammar

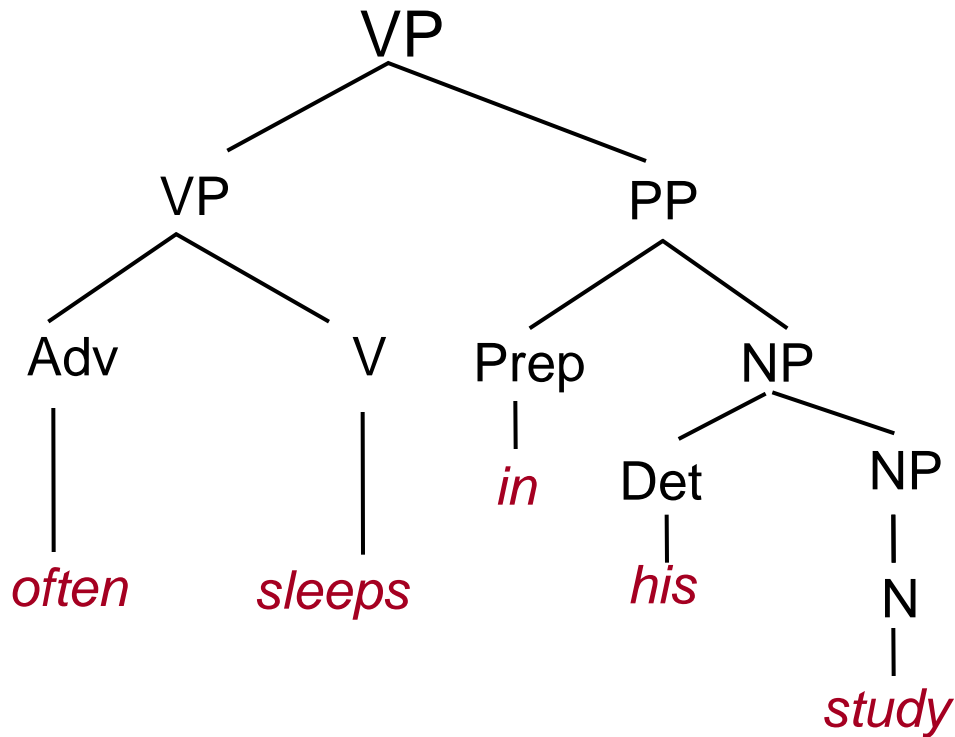


Phrase structure tree

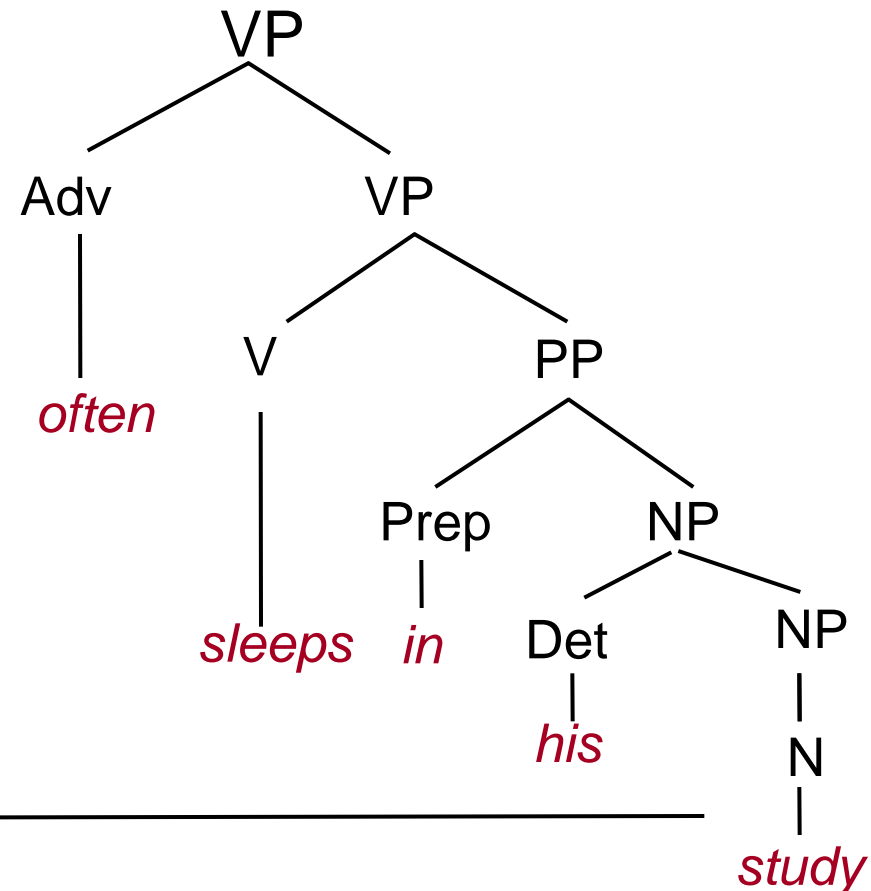


derivation history / 'closeness':

... *often sleeps* in his study



... *often sleeps* in his study



Phrase structure tree



Pros

- derivation history /
‘closeness’ of a
complementation
- coordination, apposition
- CFG-like
- derivation of a grammar

Contras

- complexity
(number of non-terminal symbols)
- complement
(‘two dependencies’)
přiběhl bos
[(he) arrived barefooted]
- **free word order**
discontinuous ‘phrases’
non-projectivity

Phrase structure tree

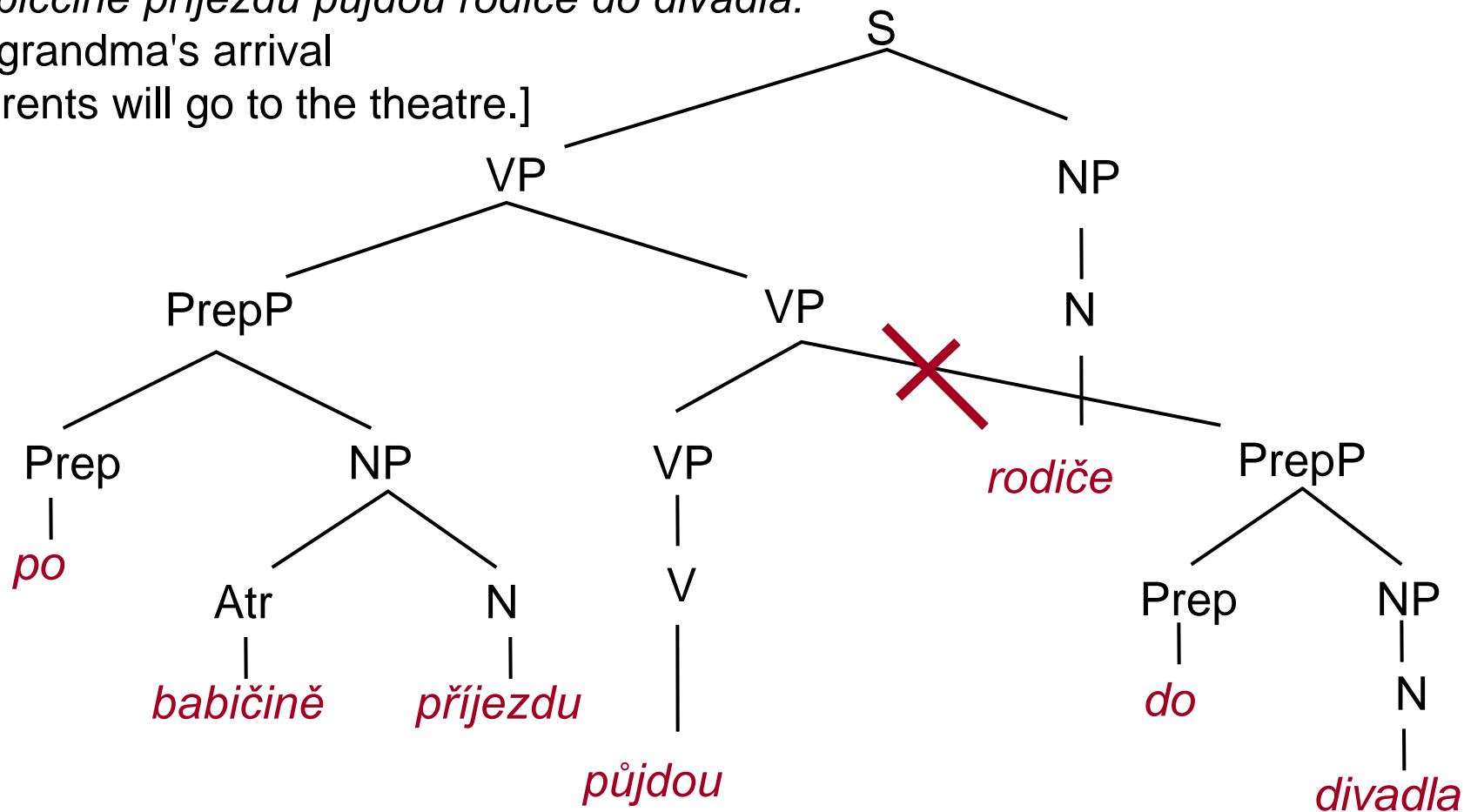


discontinuous 'phrases':

Po babiččině příjezdu půjdou rodiče do divadla.

[After grandma's arrival

the parents will go to the theatre.]

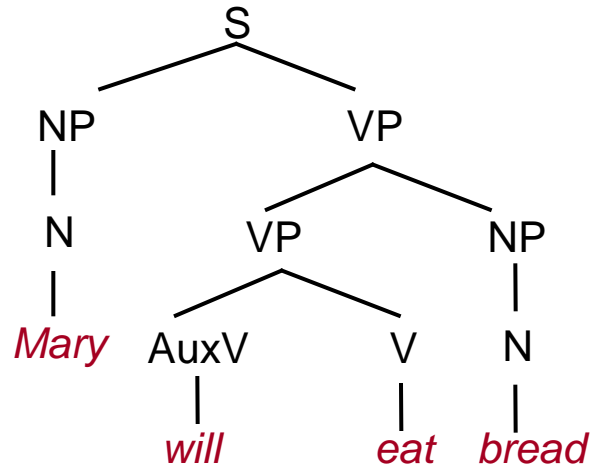


Phrase structure tree

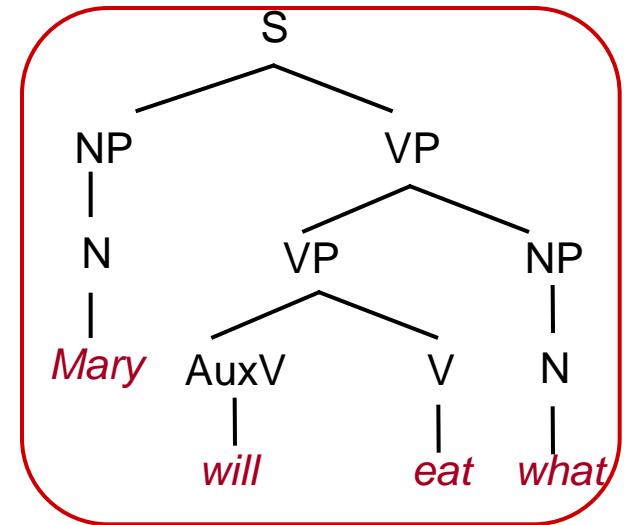


discontinuous 'phrases': solution for English

Mary will eat bread.



What will Mary eat?

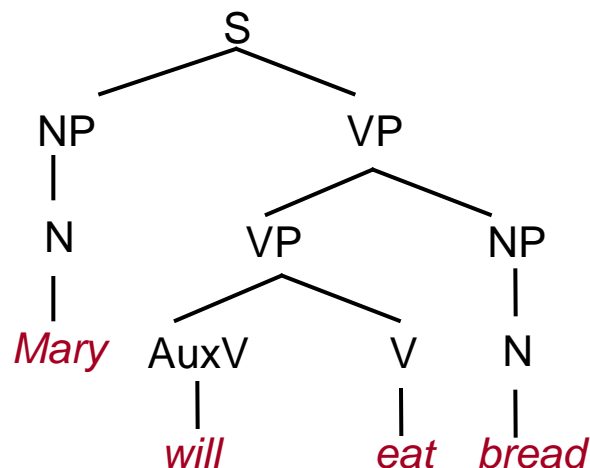




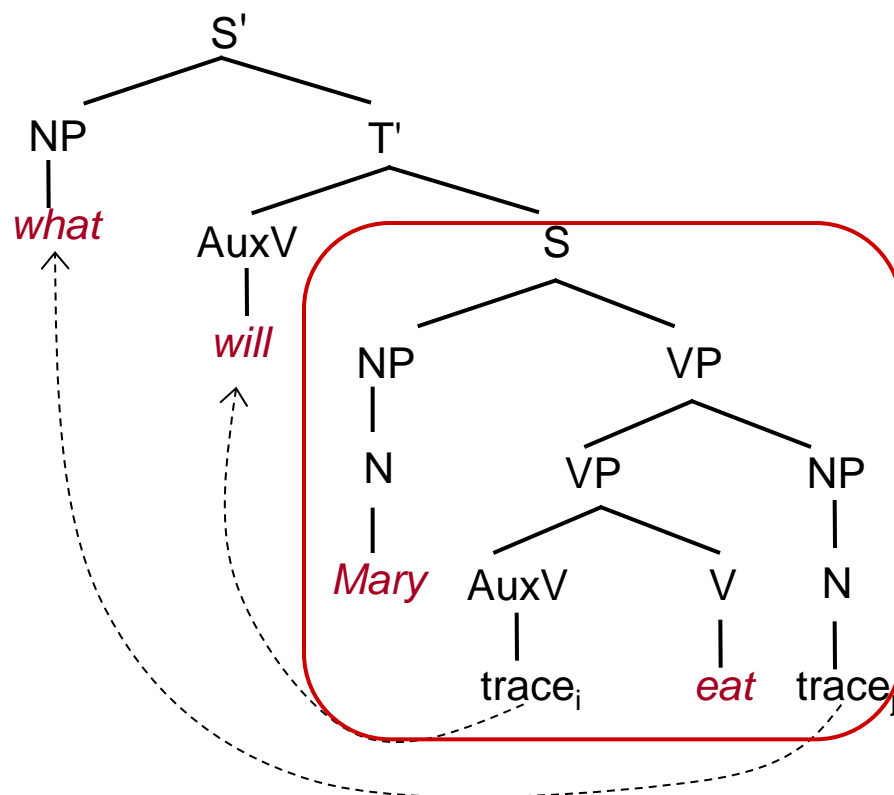
Phrase structure tree

discontinuous 'phrases': solution for English

Mary will eat bread.



What will Mary eat?



Corpora with phrase structure trees



- Penn Treebank (1995)
Mitchel Marcus (1993) Computational Linguistics, vol. 19
<http://www.cis.upenn.edu/~treebank/>
Penn Arabic Treebank, Penn Chinese Treebank
- International English Treebank (ICE)
<http://ice-corpora.net/ice/index.htm>
- Paris 7
<http://www.llf.cnrs.fr/Gens/Abeille/French-Treebank-fr.php>
- Szeged Treebank 2.0
http://www.inf.u-szeged.hu/projectdirs/hlt/en/Szeged%20Treebank%202.0_en.html
- many others

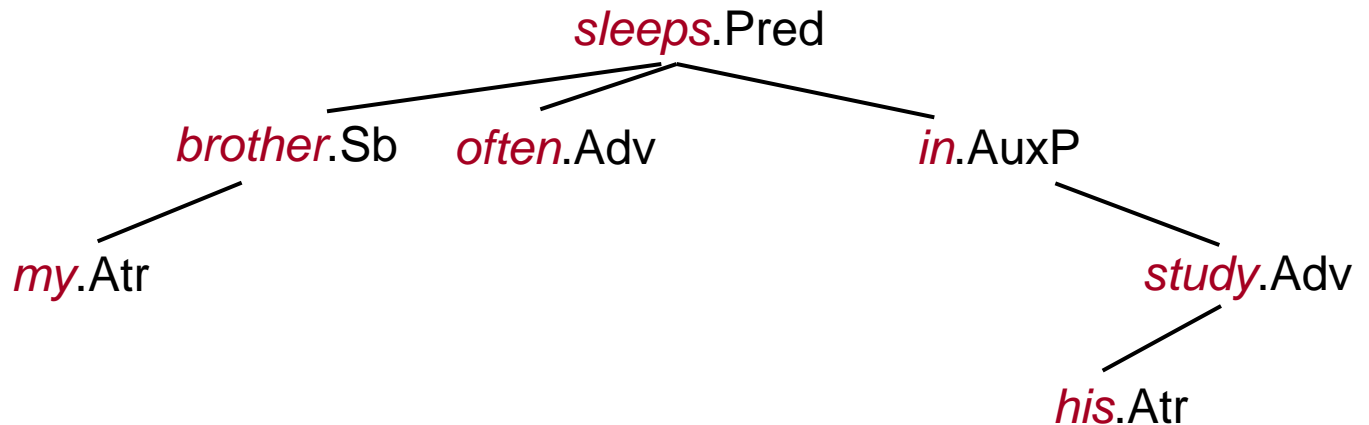
Dependency tree



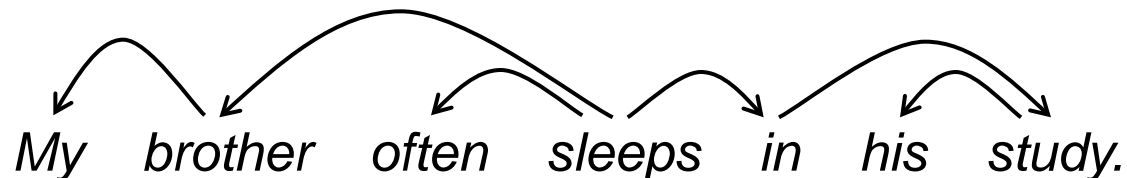
Dependency tree

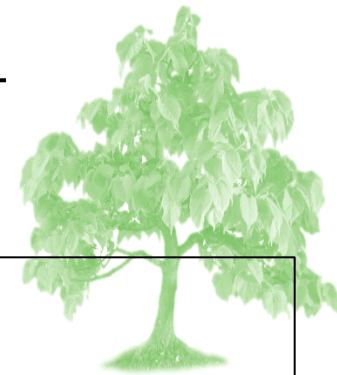


My brother often sleeps in his study.



Lucien Tesnière (1959) *Éléments de syntaxe structurale*. Editions Klincksieck.
Igor Mel'čuk (1988) *Dependency Syntax: Theory and Practice*. State University of New York Press.





Dependency tree (definition)

$T = \langle N, D, Q, WO, L \rangle$

$\langle N, D \rangle$... **tree** (as a data structure)

Q ... lexical and grammatical categories

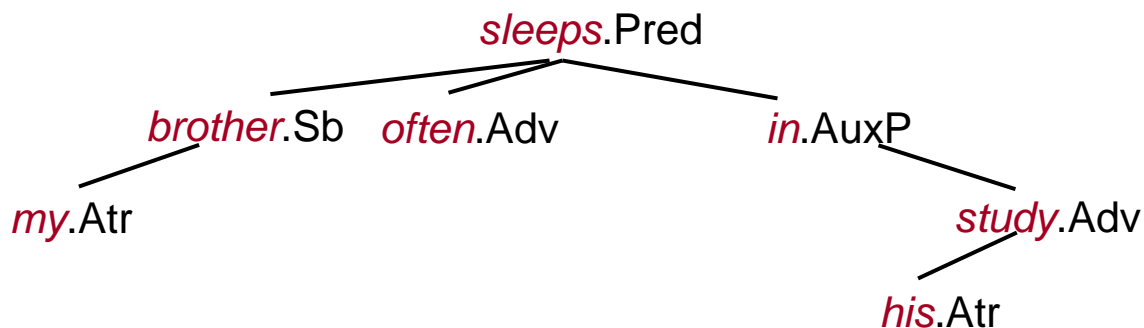
L ... labeling function $N \rightarrow Q$

D ... oriented edges ~ relation on lex. and gram. categories

'dependency' relation

WO ... relation on N ~ (strong total ordering on N) ...

word order





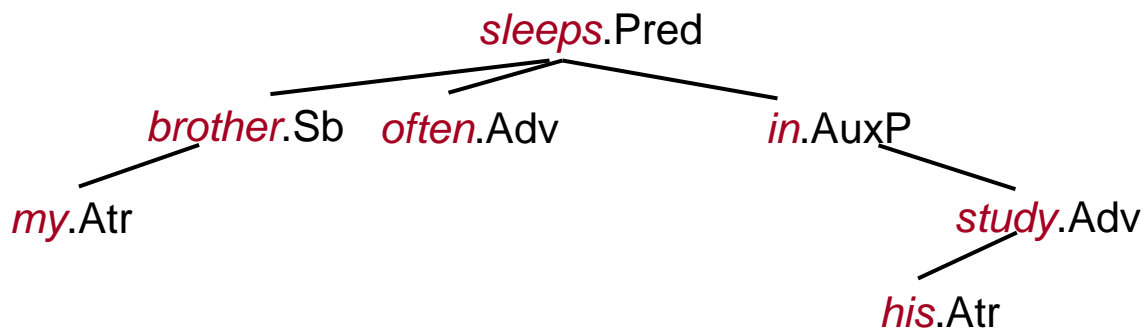
Dependency tree

Pros

- economical, clear
(complex labels, 'word' ~ node)
- free word order
- head of a phrase

Contras

- no derivation history /
'closeness'
- coordination, apposition
- complement

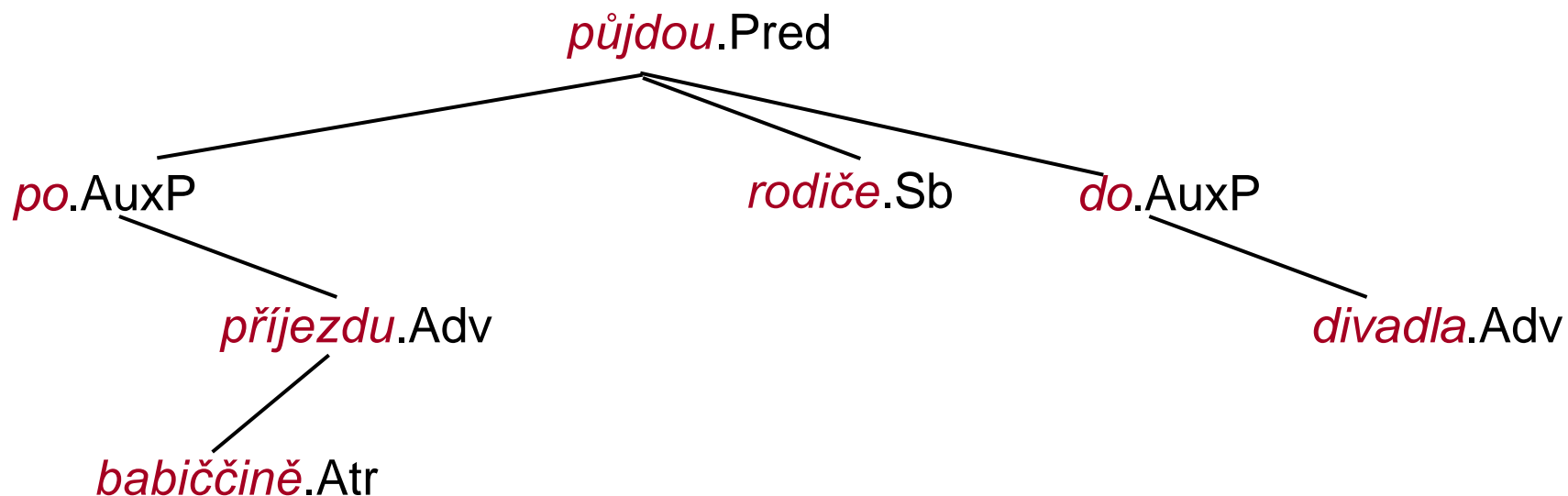


Dependency tree



Po babiččině příjezdu půjdou rodiče do divadla.

[After grandma's arrival the parents will go to the theatre.]



Corpora with dependency trees



- PropBank (1995)
- family of Prague dependency treebanks: Czech, Arabic, English
<http://ufal.mff.cuni.cz/pdt.html>
- Danish Dep. Treebank
<http://code.google.com/p/copenhagen-dependency-treebank/wiki/CDT>
- Finnish: Turku Dependency Treebank
<http://bionlp.utu.fi/fintreebank.html>
- Negra corpus
<http://www.coli.uni-saarland.de/projects/sfb378/negra-corpus/negra-corpus.html>
- TIGERCorpus
<http://www.ims.uni-stuttgart.de/projekte/TIGER/>
- SynTagRus Dependency Treebank for Russian

Dependency and non-dependency relations



Dependency and non-dependency relations



edges ~ *dependency relations* (prototypically)

- dependency relation: binary relation
- governing/modified unit (head) – dependent/modifying unit (modifier)
- criterion: possible reduction
 - ... dependent member of the pair may be deleted
 - while the distributional properties are preserved (→ correctness is preserved)

Dependency and non-dependency relations



edges ~ *dependency relations* (prototypically)

- dependency relation: binary relation
- governing/modified unit (head) – dependent/modifying unit (modifier)
- criterion: possible reduction

... dependent member of the pair may be deleted

while the distributional properties are preserved (→ correctness is preserved)

- endocentric constructions ... OK

malý stůl [small table], *přišel včas* [(he) came in time], *velmi brzo* [very soon]

- exocentric constructions ... *principle of analogy* on word classes

Prší. [(It) rains.] ... ∃ subjectless verbs

⇒ *Král zemřel.* [The king died.] ... a verb rather than a noun is the head

The girl painted a bag. → *The girl painted.* ... ∃ objectless verbs

⇒ *The girl carried a bag* ... an object is considered as depending on a verb

Dependency and non-dependency relations



BUT also other relations:

coordination ... "multiplication" of a single syntactic position

- different referents
- coordination of sentence members / sentences

My sister Mary and John came late.

Mary came in time but John was late.

Nemohu odejít, neboť ještě nepřestalo pršet.

[I can't leave since it hasn't stopped raining yet.]

- coordination may be embedded

krásné a romantické hrady a zámky [nice and romantic towers and castles]



Dependency and non-dependency relations

BUT also other relations:

coordination ... "multiplication" of a single syntactic position

- different referents
- coordination of sentence members / sentences

My sister Mary and John came late.

Mary came in time but John was late.

Nemohu odejít, neboť ještě nepřestalo pršet.

[I can't leave since it hasn't stopped raining yet.]

- coordination may be embedded

krásné a romantické hrady a zámky [nice and romantic towers and castles]

apposition ... "multiplication" of a single syntactic position

- identical referent

Charles IV, Holy Roman Emperor

The Hobbit, or There and Back Again

Dependency and non-dependency relations



BUT also other relations:

coordination ... "multiplication" of a single syntactic position

- different referents
- coordination of sentence members / sentences

My sister Mary and John came late.

Mary came in time but John was late.

Nemohu odejít, neboť ještě nepřestalo pršet.

[I can't leave since it hasn't stopped raining yet.]

- coordination may be embedded

krásné a romantické hrady a zámky [nice and romantic towers and castles]

apposition ... "multiplication" of a single syntactic position

- identical referent

Charles IV, Holy Roman Emperor

The Hobbit, or There and Back Again



necessary to enrich the data structure

Coordination/apposition in dependency trees

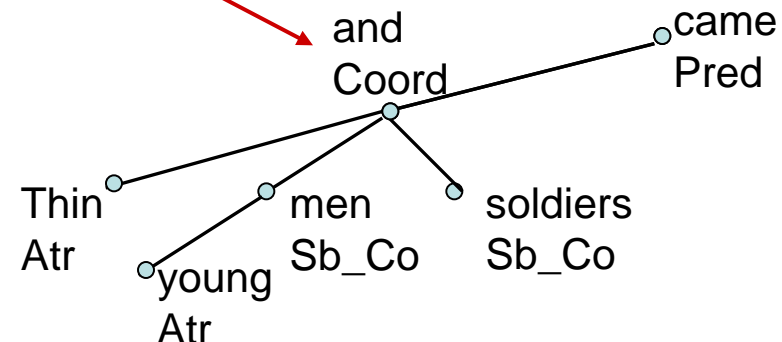


PDT 2.0:

'connecting' constructions ~ coordination, apposition (, OPER)

specific types of nodes and edges:

- *connecting node* (= node for coordinating / apposing conjunction)



Coordination/apposition in dependency trees

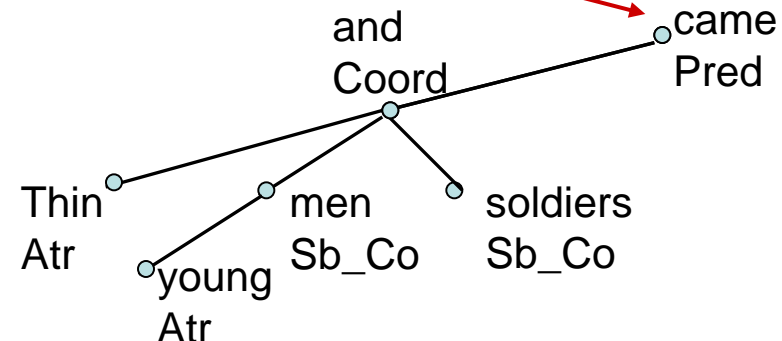


PDT 2.0:

'connecting' constructions ~ coordination, apposition (, OPER)

specific types of nodes and edges:

- *connecting node* (= node for coordinating / apposing conjunction)
- *effective parent* (= node for governing node, i.e. node modified by the whole construction, 'linguistic parent')



Coordination/apposition in dependency trees

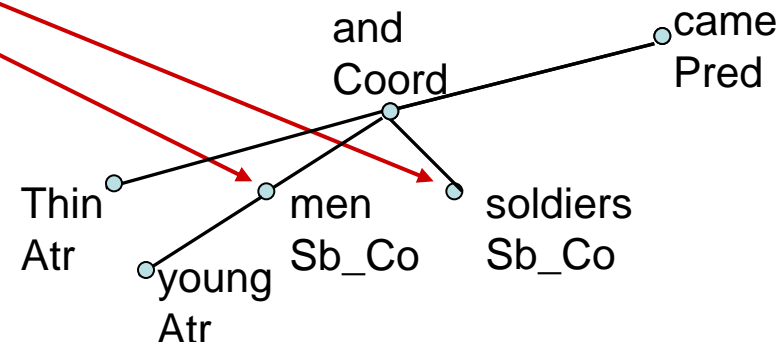


PDT 2.0:

'connecting' constructions ~ coordination, apposition (, OPER)

specific types of nodes and edges:

- *connecting node* (= node for coordinating / apposing conjunction)
- *effective parent* (= node for governing node, i.e. node modified by the whole construction, 'linguistic parent')
- *members of a connecting construction* (= nodes that are coordinated / are in apposition)
 - `is_member`



Coordination/apposition in dependency trees

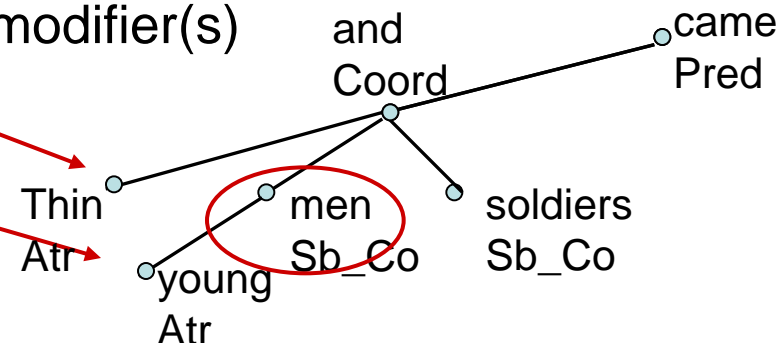


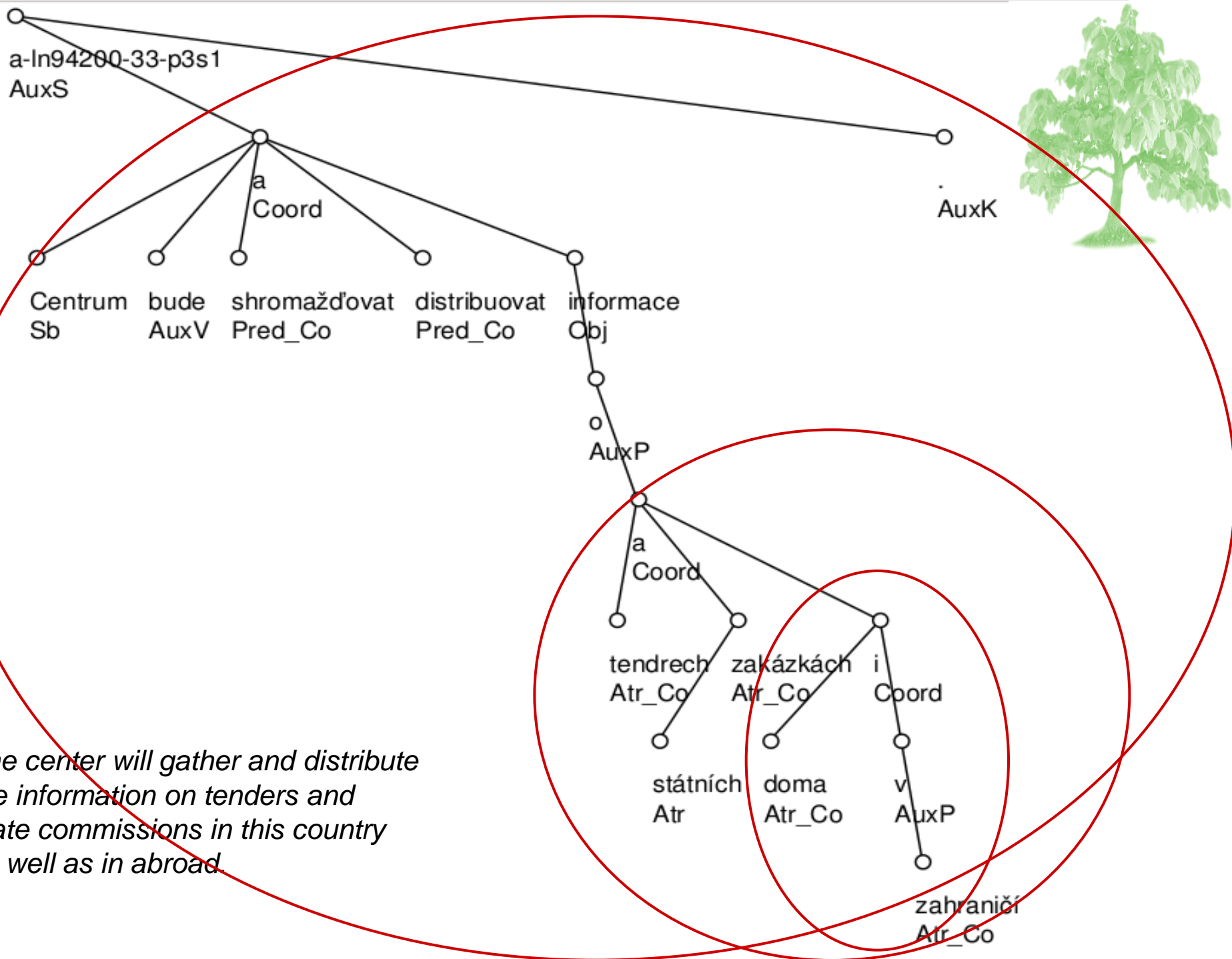
PDT 2.0:

'connecting' constructions ~ coordination, apposition (, OPER)

specific types of nodes and edges:

- *connecting node* (= node for coordinating / apposing conjunction)
- *effective parent* (= node for governing node, i.e. node modified by the whole construction, 'linguistic parent')
- *members of a connecting construction* (= nodes that are coordinated / are in apposition)
 - is_member
- *effective child(ren)* ... modification(s) of the individual member of the connecting construction + common/shared modifier(s)
- *'pass-through' nodes*






Coordination/apposition in dependency trees



PDT 2.0:

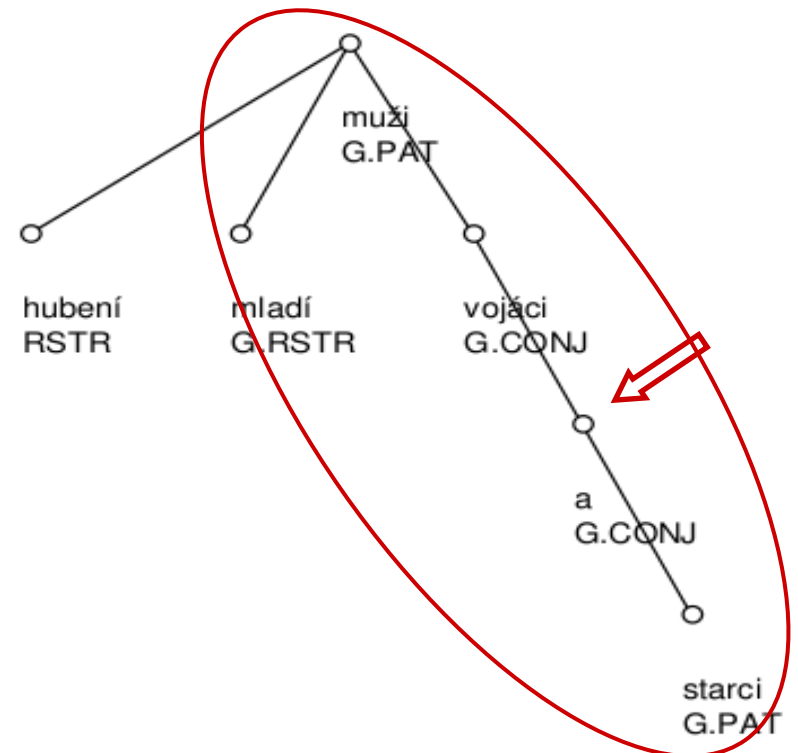
- embedded connecting constructions  recursivity
- *TrEd* (Tree Editor, Pajas):
functions `GetEChildren`, `GetEParents`

Coordination/apposition in dependency trees



Mel'čuk (1988):

'grouping' (G) ... shared modification vs. modification of a single member



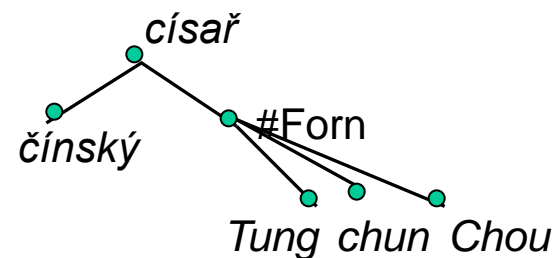
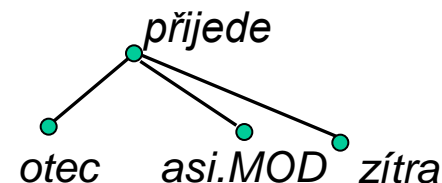
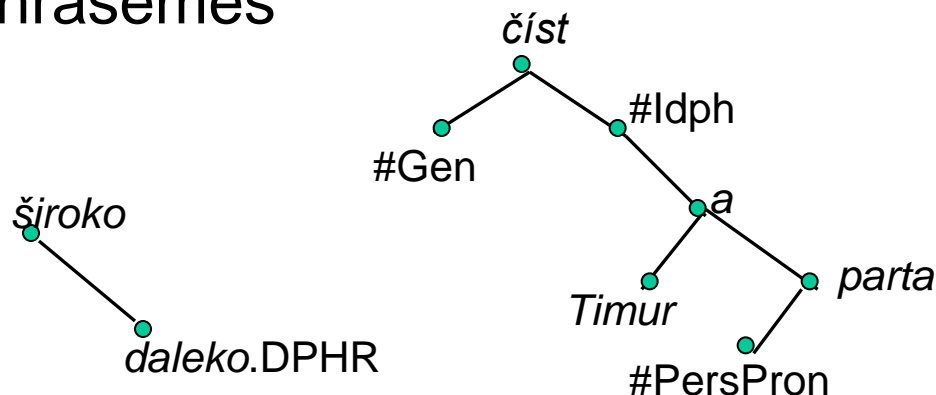
Hubení ((mladí muži) , vojáci a starci)
[Thin young men, soldiers and old-men]



Dependency and non-dependency relations

other non-dependency relations in PDT:

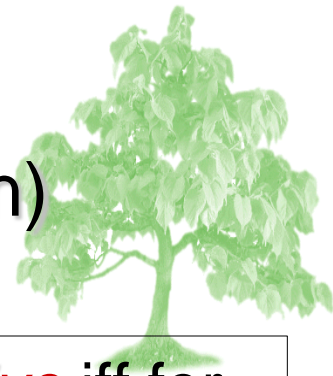
- technical root – effective root of a sentence
- syntactically unclear expressions
rhematizers; sentence, linking and modal adverbial expressions, conjunction modifiers
- list structures
names, foreign expressions
- phrasemes



Projectivity and non-projectivity



Projectivity and non-projectivity (definition)



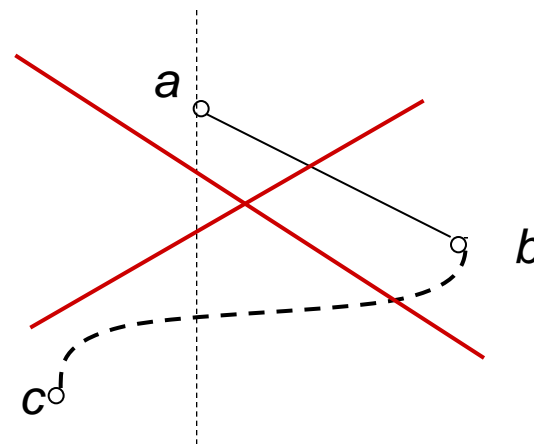
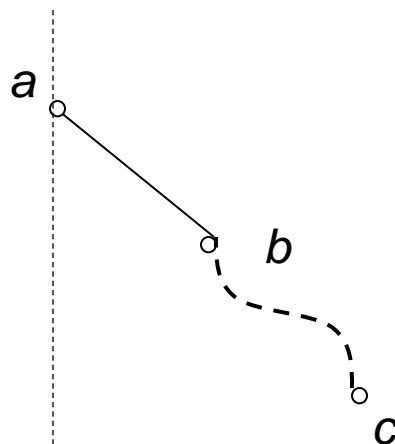
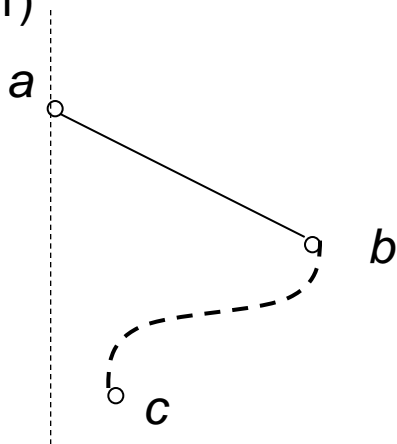
A subtree S of a rooted dependency tree T is *projective* iff for all nodes a , b and c of the subtree S the condition holds:

$$(1) (a \leq_D b) \ \& \ (a <_{WO} b) \ \& \ (b \leq_D^* c) \Rightarrow (a <_{WO} c)$$

and

$$(2) (a \leq_D b) \ \& \ (b <_{WO} a) \ \& \ (b \leq_D^* c) \Rightarrow (c <_{WO} a)$$

(1)





Projectivity and free word order

free word order:

- freedom of word order of dependents within a continuous 'head domain' (i.e., substring of head + its dependents)
- relaxation of continuity of a head domain

German:

Maria hat einen Mann kennengelernt der Schmetterlinge sammelt.

Mary has a man met who butterflies collects

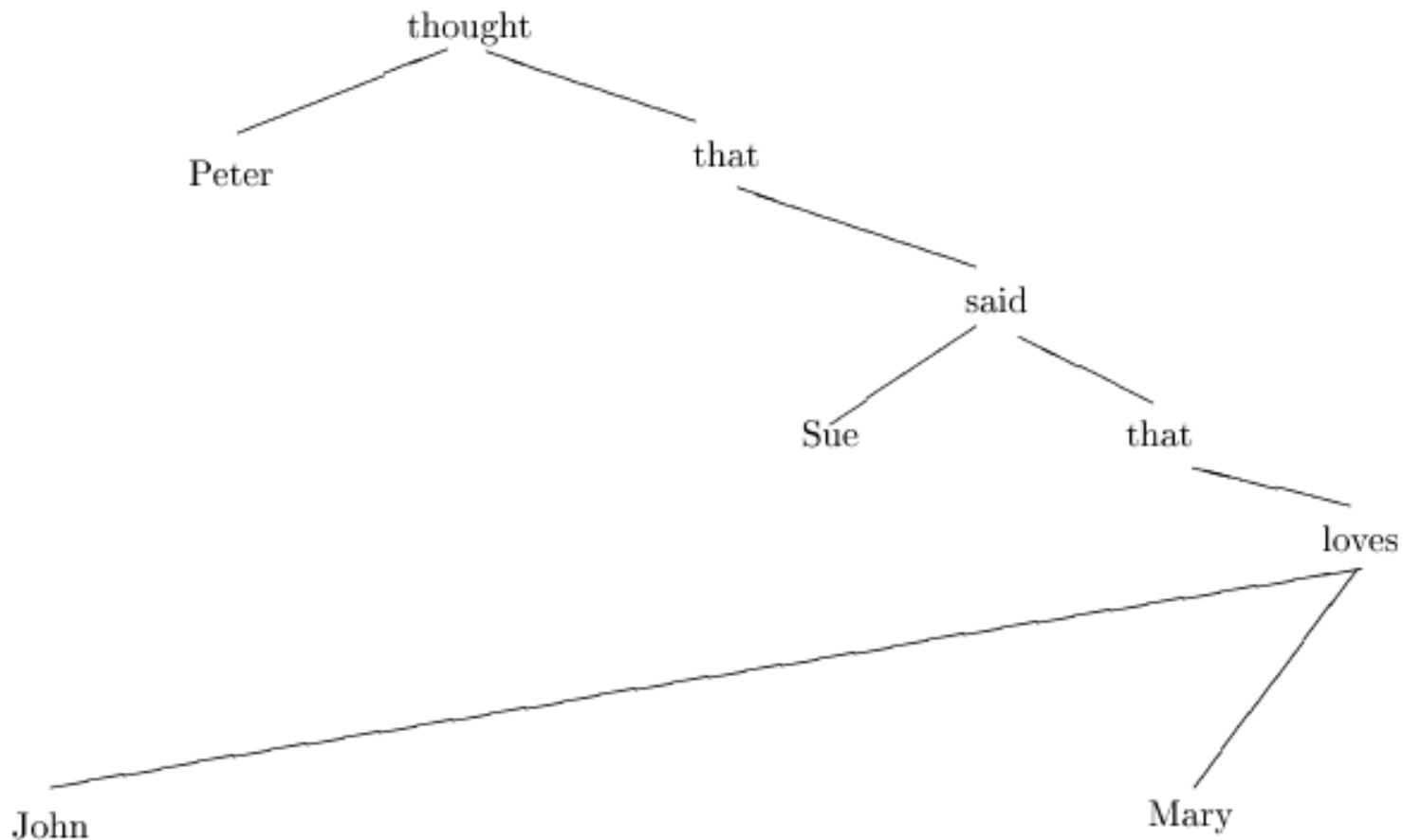
Mary has met a man who collects butterflies

Projectivity and free word order



English: long-distance unbounded dependency

John, Peter thought that Sue said that Mary loves.



Projectivity and free word order

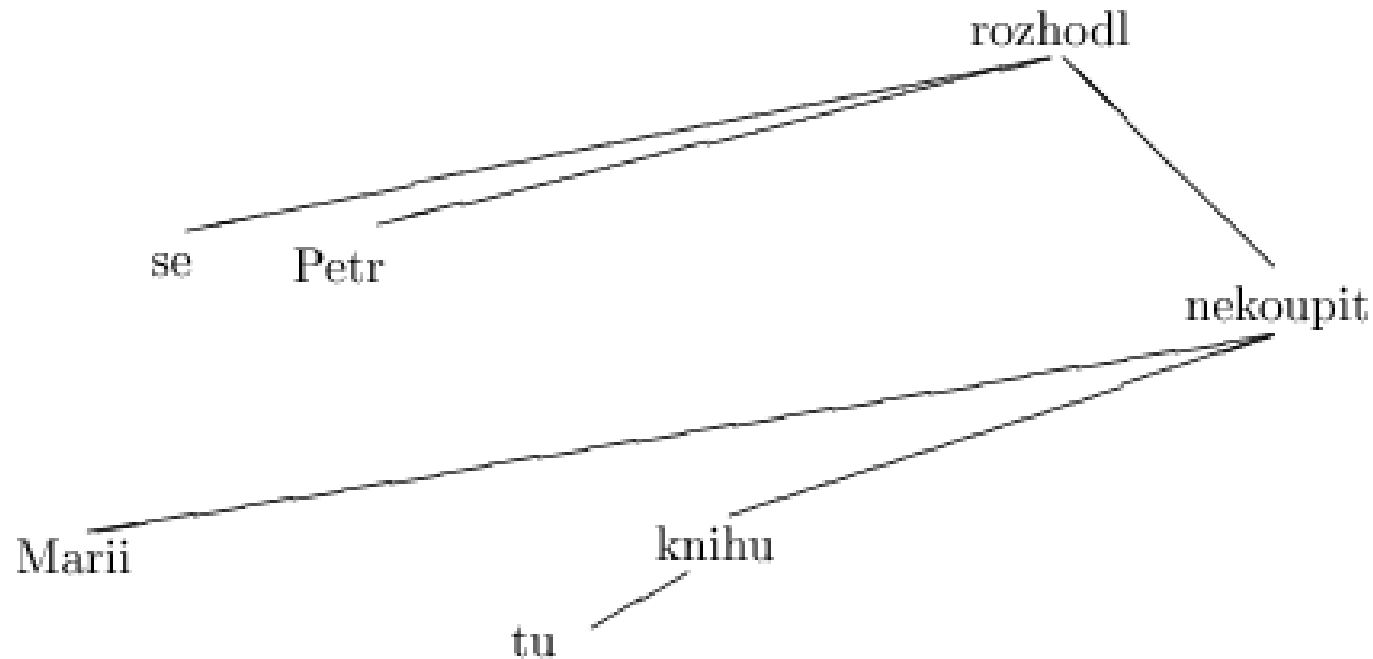


Czech:

Marii se Petr tu knihu rozhodl nekoupit.

to-Mary PART Peter that book decided not-buy

[Peter decided not to buy that book to Mary.]

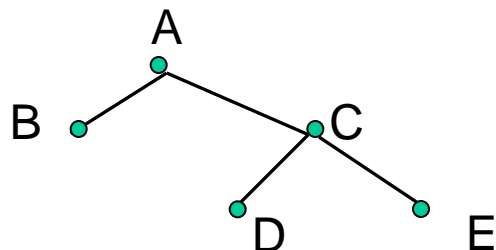




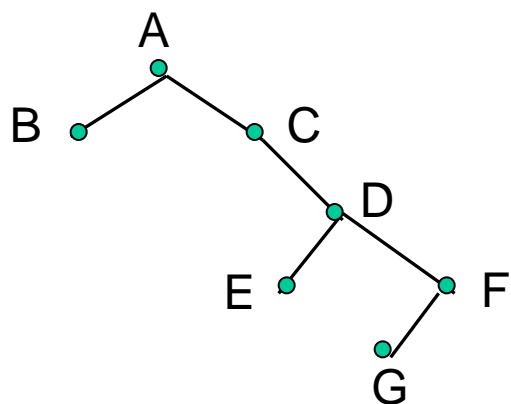
Projectivity and non-projectivity

Projective dependency trees can be encoded by *linearization*:

- string of nodes, edges ~ brackets



$A (B C (D))$ without WO ordering
 $(B) A ((D) C (E))$ with WO

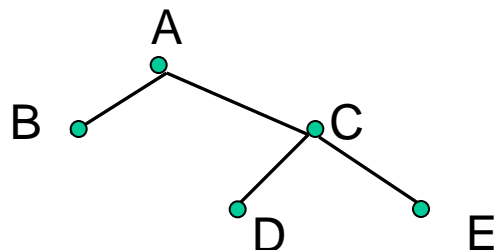




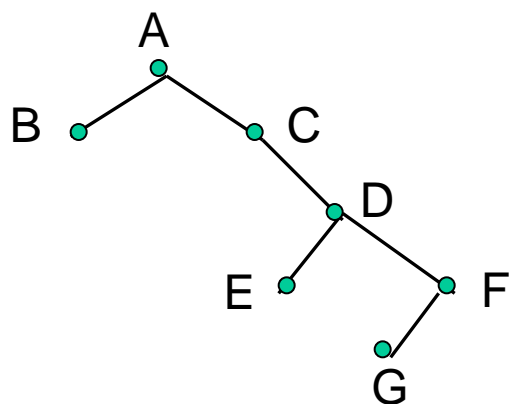
Projectivity and non-projectivity

Projective dependency trees can be encoded by *linearization*:

- string of nodes, edges ~ brackets

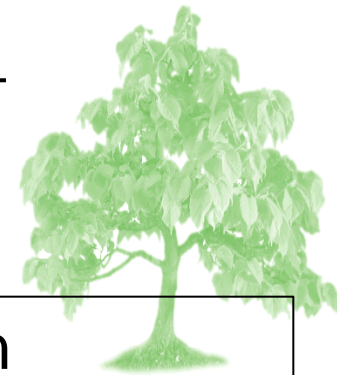


$A (B C (D))$ without WO ordering
 $(B) A ((D) C (E))$ with WO



$A (B C (D (E F (G))))$ without WO
 $(B) A (C ((E) D ((G) F)))$ with WO

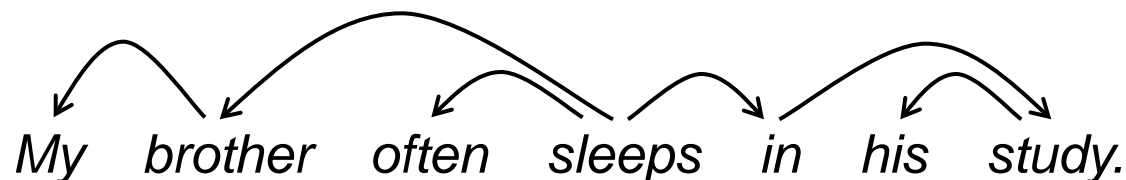
Planarity



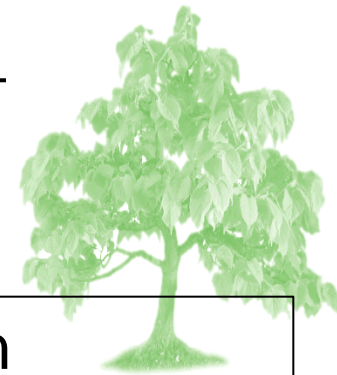
A dependency graph T is *planar*, if it does not contain nodes a, b, c, d such that:

$$\textit{linked}(a,c) \ \& \ \textit{linked}(b,d) \ \& \ a <_{\text{WO}} b <_{\text{WO}} c <_{\text{WO}} d$$

linked(i,j) ... ‘there is an edge in T from i to j , or vice versa’



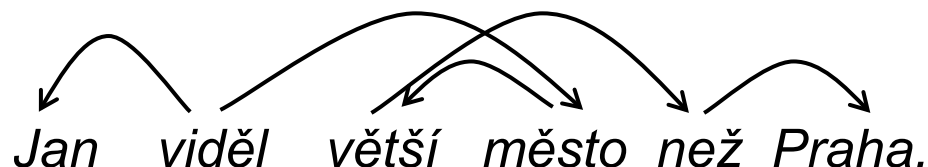
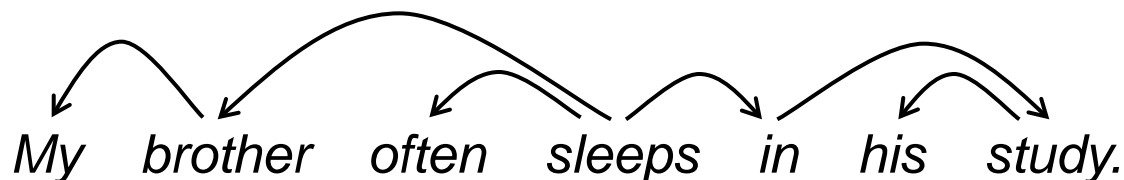
Planarity



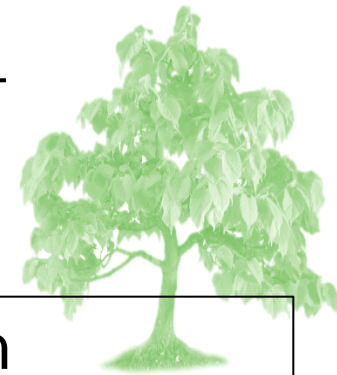
A dependency graph T is *planar*, if it does not contain nodes a, b, c, d such that:

$$\text{linked}(a,c) \ \& \ \text{linked}(b,d) \ \& \ a <_{\text{WO}} b <_{\text{WO}} c <_{\text{WO}} d$$

linked(i,j) ... ‘there is an edge in T from i to j , or vice versa’



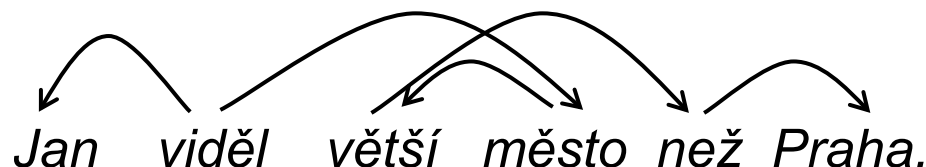
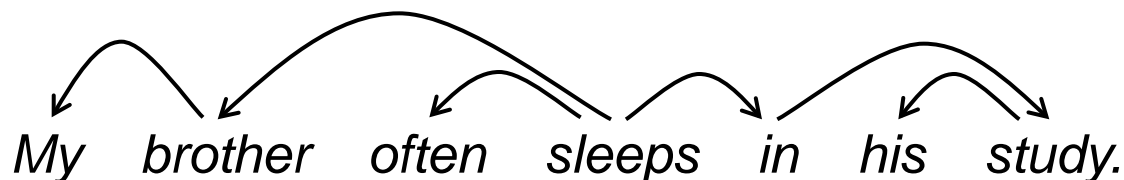
Planarity



A dependency graph T is *planar*, if it does not contain nodes a, b, c, d such that:

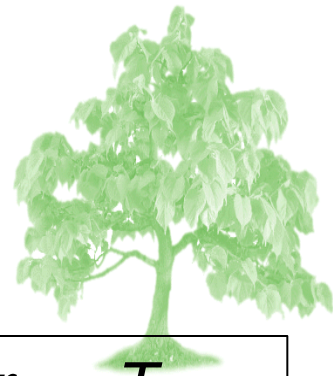
$$\text{linked}(a,c) \ \& \ \text{linked}(b,d) \ \& \ a <_{\text{WO}} b <_{\text{WO}} c <_{\text{WO}} d$$

linked(i,j) ... ‘there is an edge in T from i to j , or vice versa’



Informally, a dependency graph is planar, if its edges can be drawn above the sentence without crossing.

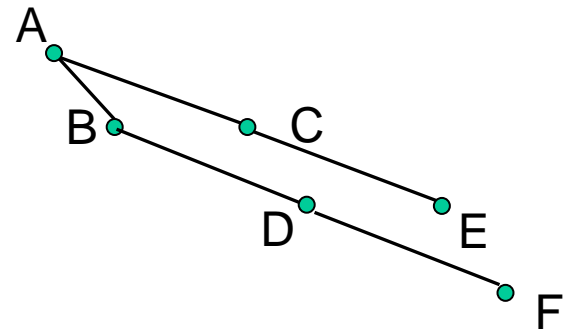
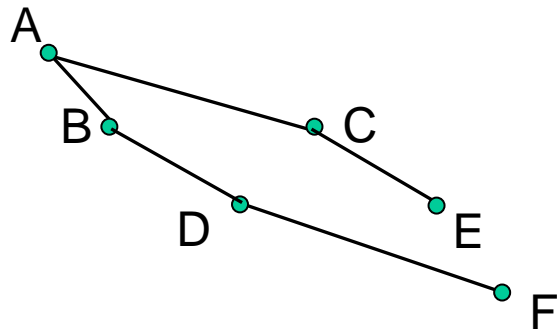
‘Well-Nestedness’



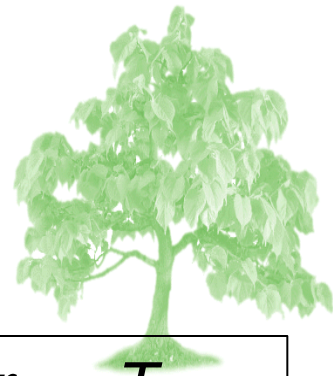
Two subtrees T_1, T_2 *interleave*, if there are nodes $l_1, r_1 \in T_1$ and $l_2, r_2 \in T_2$ such that

$$l_1 <_{WO} l_2 <_{WO} r_1 <_{WO} r_2$$

A dependency graph is *well-nested*, if no two of its disjoint subtrees interleave.’



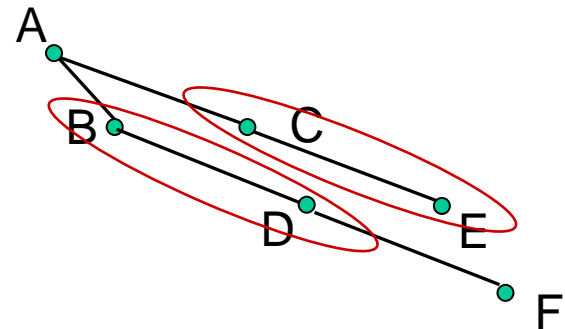
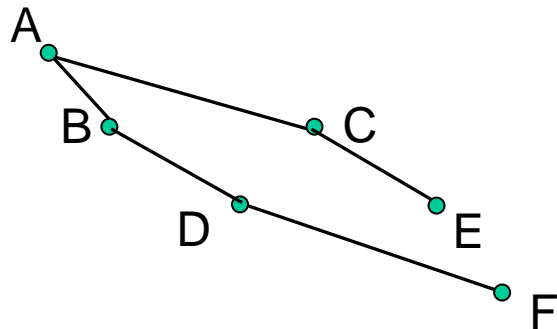
‘Well-Nestedness’



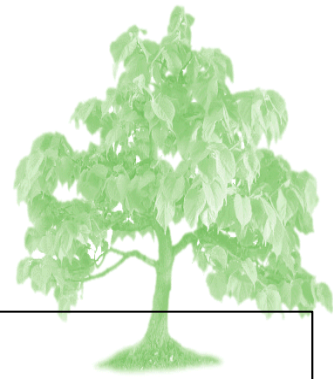
Two subtrees T_1, T_2 *interleave*, if there are nodes $l_1, r_1 \in T_1$ and $l_2, r_2 \in T_2$ such that

$$l_1 <_{WO} l_2 <_{WO} r_1 <_{WO} r_2$$

A dependency graph is *well-nested*, if no two of its disjoint subtrees interleave.’



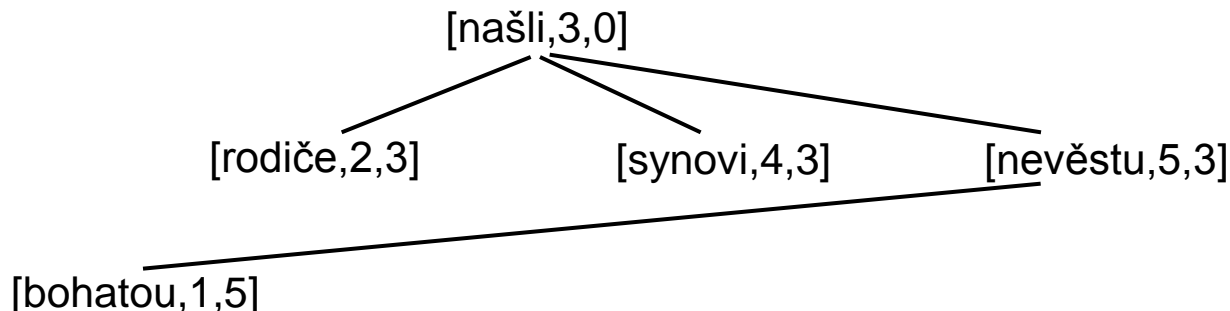
Gap Degree $dNh(T)$



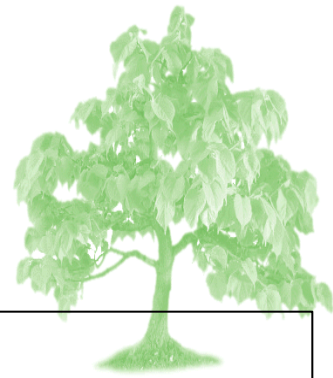
Coverage of a node $u \in T$

$Cov(u, T) = \{ i \mid i - \text{word order position of } v \in T \text{ such that, } u \leq_D v \}$

$Cov(u_1, T) = \{ 1 \}$ $Cov(u_2, T) = \{ 2 \}$ $Cov(u_3, T) = \{ 1, 2, 3, 4, 5 \}$ $Cov(u_4, T) = \{ 4 \}$ $Cov(u_5, T) = \{ 1, 5 \}$



Gap Degree $dNh(T)$

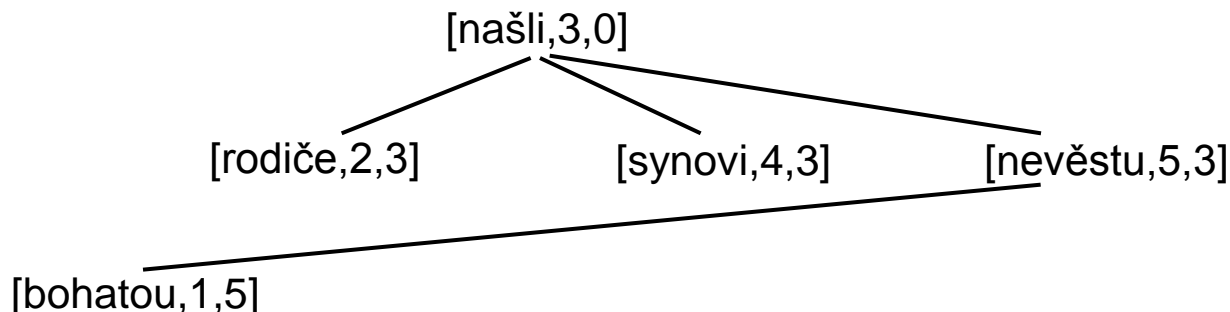


Coverage of a node $u \in T$

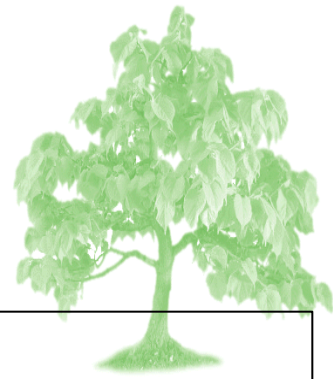
$Cov(u, T) = \{ i \mid i - \text{word order position of } v \in T \text{ such that, } u \leq_D v \}$

Gap in Coverage of a node $u \in T \Leftrightarrow_{\text{def}} Cov(u, T)$ is not an interval

$Cov(u_1, T) = \{ 1 \}$ $Cov(u_2, T) = \{ 2 \}$ $Cov(u_3, T) = \{ 1, 2, 3, 4, 5 \}$ $Cov(u_4, T) = \{ 4 \}$ $Cov(u_5, T) = \{ 1, 5 \}$



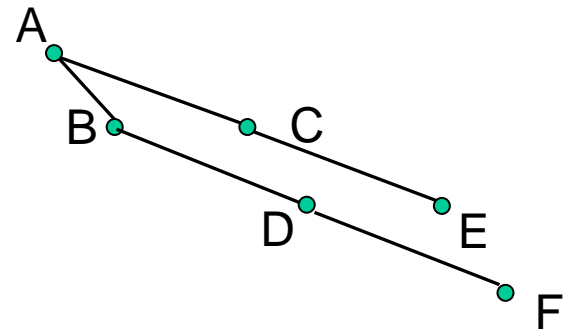
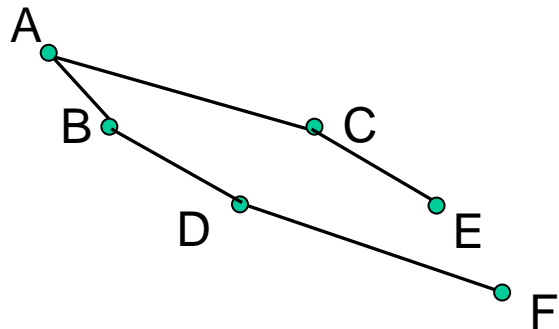
Gap Degree $dNh(T)$



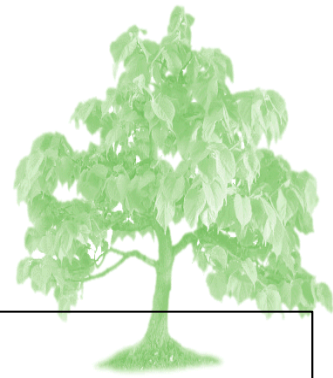
Coverage of a node $u \in T$

$Cov(u, T) = \{ i \mid i \text{ - word order position of } v \in T \text{ such that, } u \leq_D v \}$

Gap in Coverage of a node $u \in T \Leftrightarrow_{\text{def}} Cov(u, T)$ is not an interval



Gap Degree $dNh(T)$



Coverage of a node $u \in T$

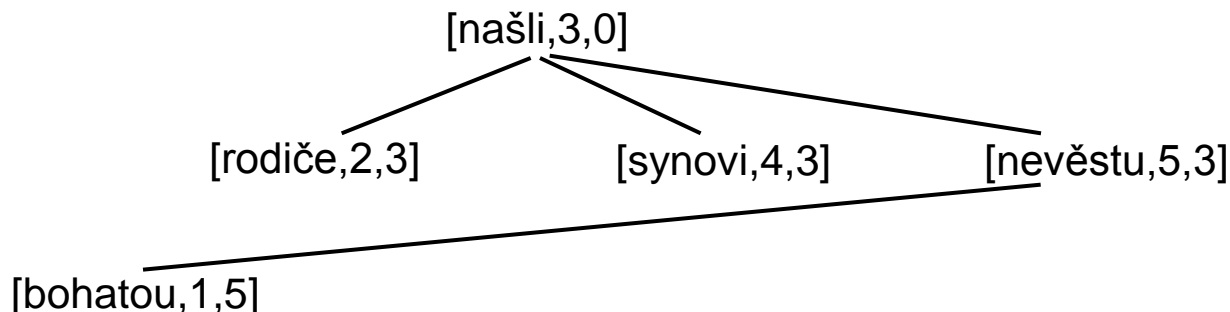
$Cov(u, T) = \{ i \mid i - \text{word order position of } v \in T \text{ such that, } u \leq_D v \}$

Gap in Coverage of a node $u \in T \Leftrightarrow_{\text{def}} Cov(u, T)$ is not an interval

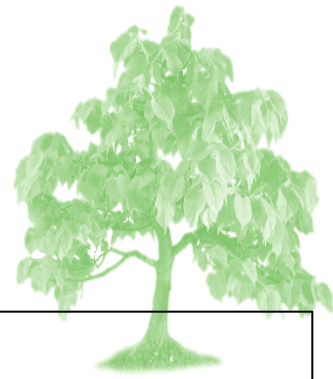
$dNh(u, T) \dots$ **number of Gaps** in $Cov(u, T)$

Tree Gegree Degree $dNh(T) = \max \{ dNh(u, T) \mid u \in T \}$

$Cov(u_1, T) = \{ 1 \}$ $Cov(u_2, T) = \{ 2 \}$ $Cov(u_3, T) = \{ 1, 2, 3, 4, 5 \}$ $Cov(u_4, T) = \{ 4 \}$ $Cov(u_5, T) = \{ 1, 5 \}$



Gap Degree $dNh(T)$



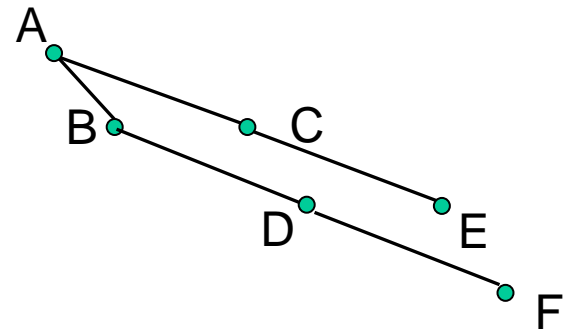
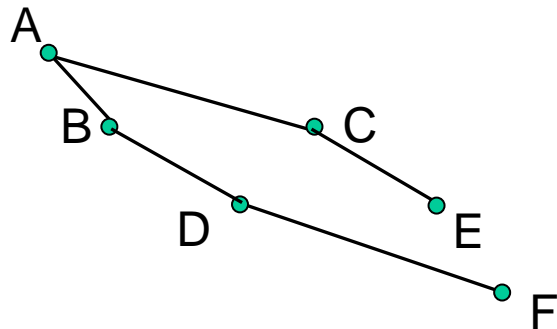
Coverage of a node $u \in T$

$Cov(u, T) = \{ i \mid i - \text{word order position of } v \in T \text{ such that, } u \leq_D v \}$

Gap in Coverage of a node $u \in T \Leftrightarrow_{\text{def}} Cov(u, T)$ is not an interval

$dNh(u, T) \dots$ **number of Gaps** in $Cov(u, T)$

Tree Gegree Degree $dNh(T) = \max \{ dNh(u, T) \mid u \in T \}$

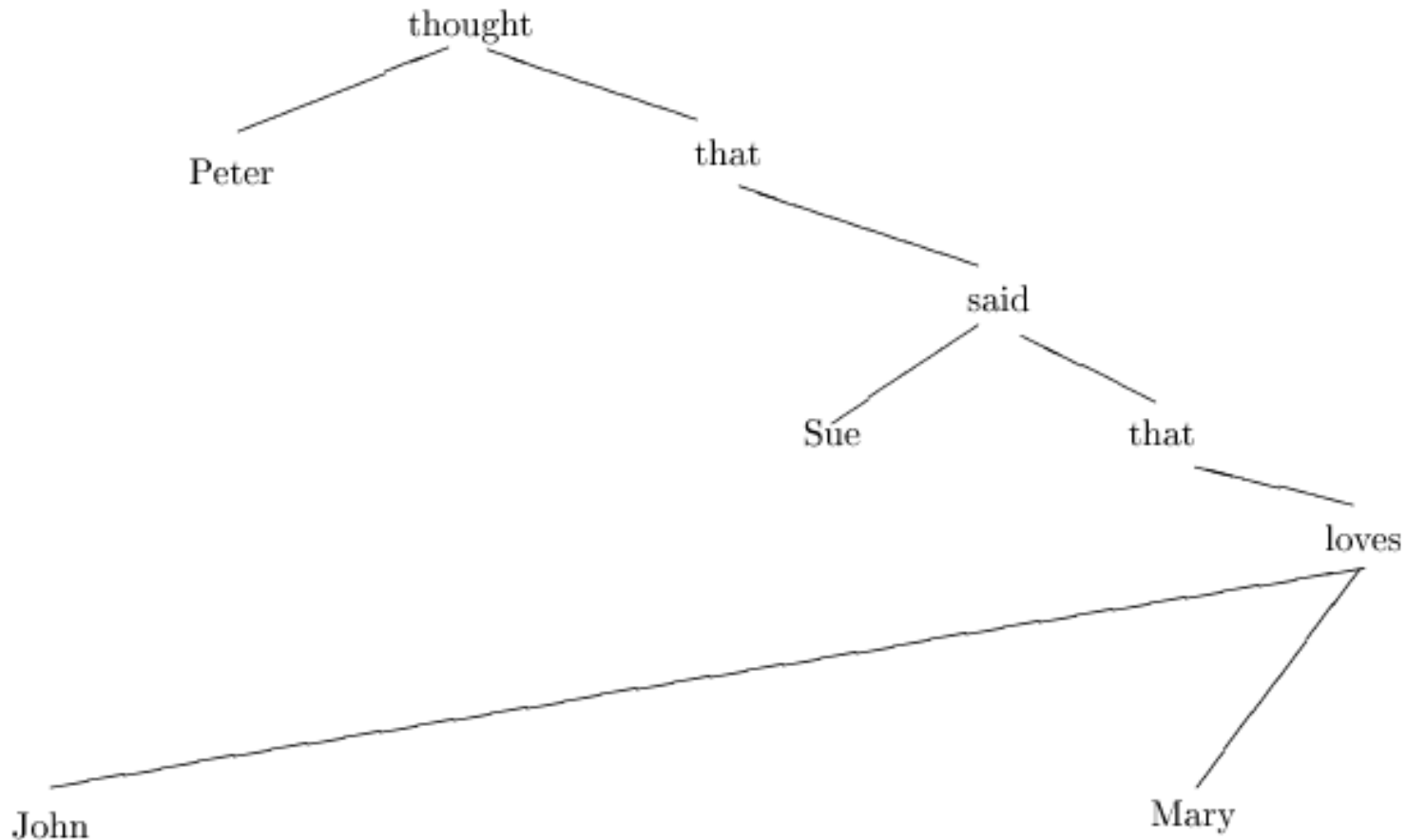


Projectivity and free word order



English: long-distance unbounded dependency

John, Peter thought that Sue said that Mary loves.



Projectivity and free word order

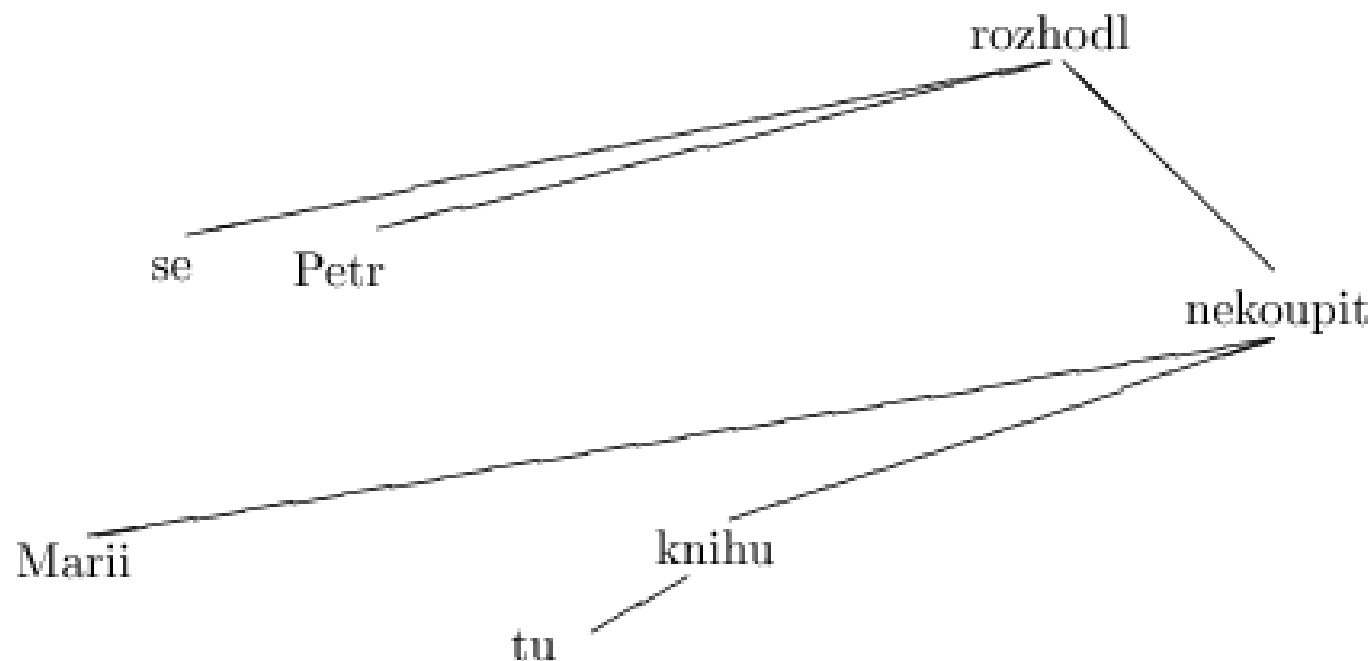


Czech:

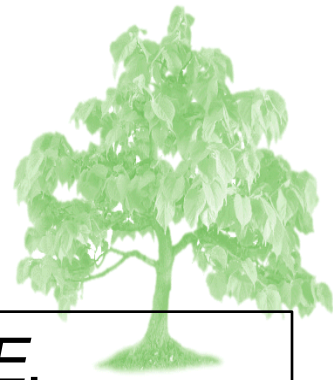
Marii se Petr tu knihu rozhodl nekoupit.

to-Mary PART Peter that book decided not-buy

[Peter decided not to buy that book to Mary.]



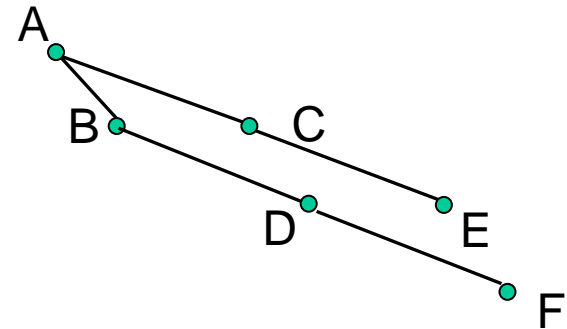
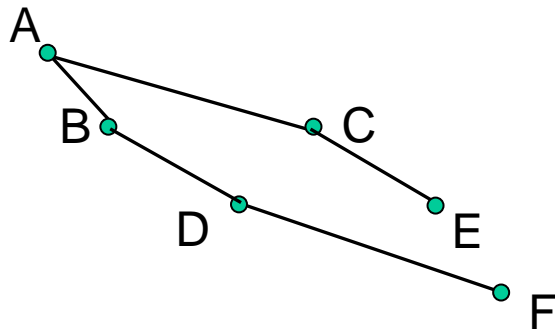
Edge Degree



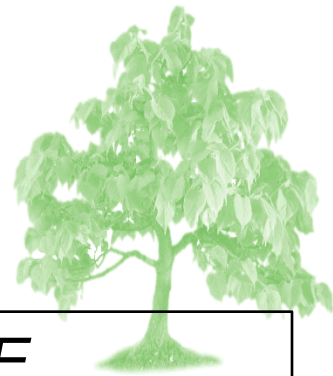
Let $T = (N, E)$ dependency tree, $e = [i, j]$ an edge in E , T_e the subgraph of T induced by the nodes contained in the span of e .

Degree of an edge $e \in E$, $ed(e)$, is the number of connected components c in T_e such that the root of c is not dominated by the head of e .

Edge degree of T , $ed(T)$... $\max \{ed(e) \mid e \in T\}$



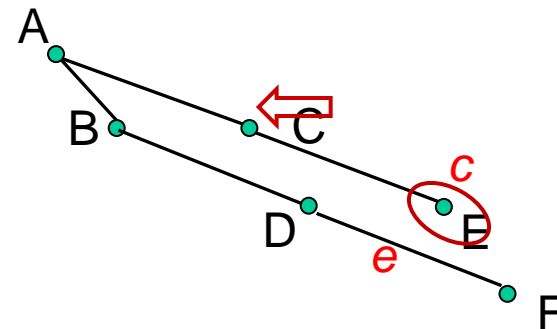
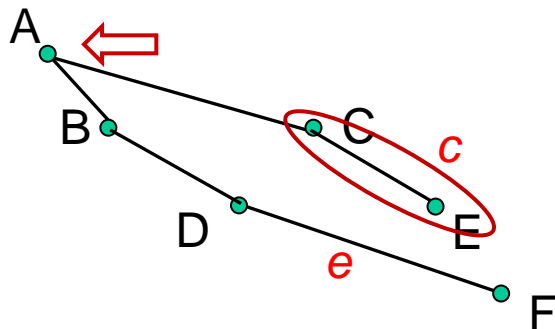
Edge Degree



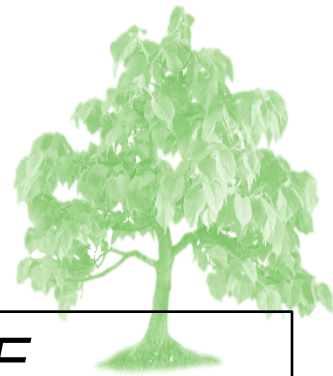
Let $T = (N, E)$ dependency tree, $e = [i, j]$ an edge in E , T_e the subgraph of T induced by the nodes contained in the span of e .

Degree of an edge $e \in E$, $ed(e)$, is the number of connected components c in T_e such that the root of c is not dominated by the head of e .

Edge degree of T , $ed(T)$... $\max \{ed(e) \mid e \in T\}$



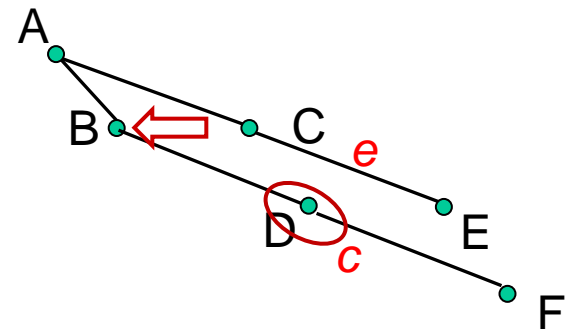
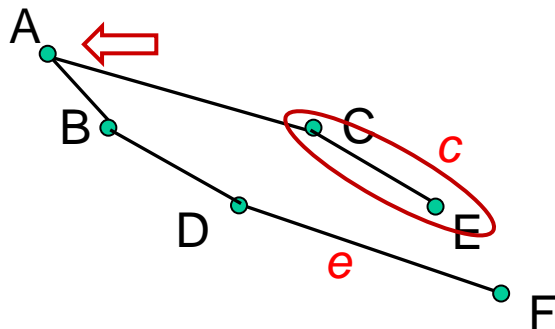
Edge Degree



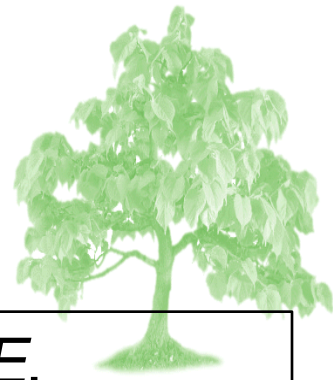
Let $T = (N, E)$ dependency tree, $e = [i, j]$ an edge in E , T_e the subgraph of T induced by the nodes contained in the span of e .

Degree of an edge $e \in E$, $ed(e)$, is the number of connected components c in T_e such that the root of c is not dominated by the head of e .

Edge degree of T , $ed(T)$... $\max \{ed(e) \mid e \in T\}$



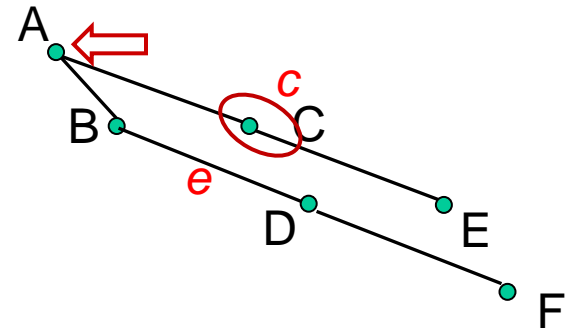
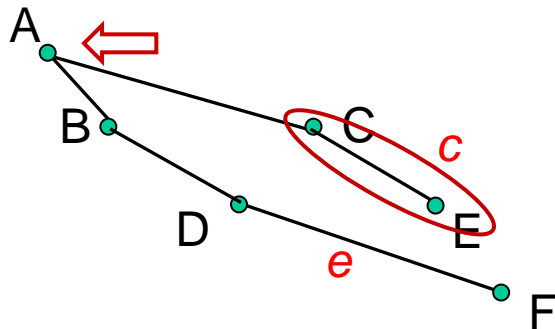
Edge Degree



Let $T = (N, E)$ dependency tree, $e = [i, j]$ an edge in E , T_e the subgraph of T induced by the nodes contained in the span of e .

Degree of an edge $e \in E$, $ed(e)$, is the number of connected components c in T_e such that the root of c is not dominated by the head of e .

Edge degree of T , $ed(T)$... $\max \{ed(e) \mid e \in T\}$



property	DDT		PDT	
<i>all structures</i>	<i>n</i> = 4393		<i>n</i> = 73088	
gap degree 0	3732	84.95%	56168	76.85%
gap degree 1	654	14.89%	16608	22.72%
gap degree 2	7	0.16%	307	0.42%
gap degree 3	—	—	4	0.01%
gap degree 4	—	—	1	< 0.01%
edge degree 0	3732	84.95%	56168	76.85%
edge degree 1	584	13.29%	16585	22.69%
edge degree 2	58	1.32%	259	0.35%
edge degree 3	17	0.39%	63	0.09%
edge degree 4	2	0.05%	10	0.01%
edge degree 5	—	—	2	< 0.01%
edge degree 6	—	—	1	< 0.01%
projective	3732	84.95%	56168	76.85%
planar	3796	86.41%	60048	82.16%
well-nested	4388	99.89%	73010	99.89%
<i>non-projective structures only</i>	<i>n</i> = 661		<i>n</i> = 16920	
planar	64	9.68%	3880	22.93%
well-nested	656	99.24%	16842	99.54%





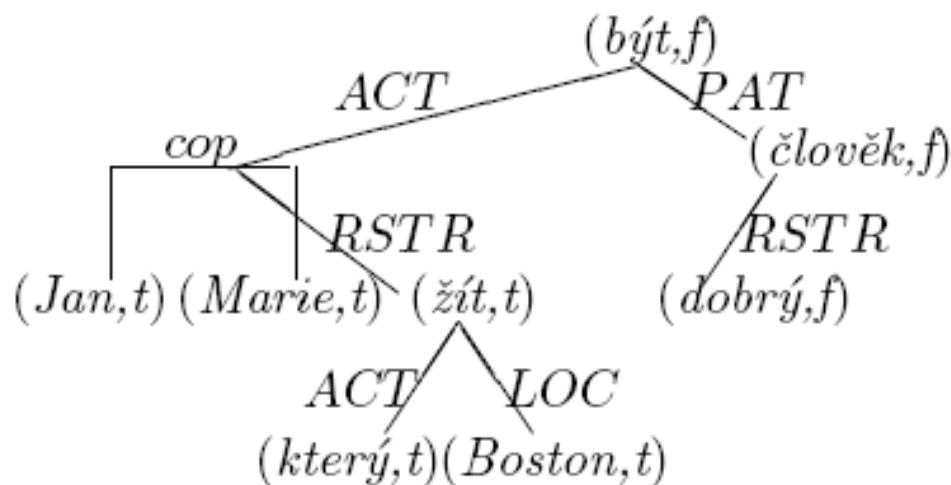
References

- Hajičová, E., Havelka, J., Sgall, P., Veselá, K., Zeman, D. (2004) Issues of Projectivity in the Prague Dependency Treebank. *PBML*, vol. 81
- Holan, T., Kuboň, V., Oliva, K., Plátek, M. (2000) On Complexity of Word Order. *Les grammaires de dépendance – Traitement automatique des langues*, vol. 41, no. 1, 273-300
- Kuhlmann, M., Nivre, J. (2006) Mildly Non-Projective Dependency Structures. In COLING/ACL Main Conference Poster Sessions, 507–514.
- Mel'čuk, I. (1988) *Dependency Syntax: Theory and Practice*. State University of New York Press, Albany
- Partee, B. H.; ter Meulen, A.; Wall, R. E. (1990) *Mathematical Methods in Linguistics*. Kluwer Academic Publishers
- Petkevič, V. (1995) A New Formal Specification of Underlying Structure. *Theoretical Linguistics*, vol. 21, No.1
- Sgall, P., Hajičová, E., Panevová, J. (1986) *The Meaning of the Sentence in Its Semantic and Pragmatic Aspects*. D. Reidel Publishing Company, Dordrecht/Academia, Prague
- Štěpánek, J. (2006) *Závislostní zachycení větné struktury v anotovaném syntaktickém korpusu*. PhD Thesis, MFF UK

Coordination/apposition in dependency trees



Petkevič (1995) ... formal representation of FGD



$\langle [(Jan, t); (Marie, t)]_{cop} RSTR \langle \langle (který, t) \rangle_{ACT} (žít, t) LOC \langle (Boston, t) \rangle \rangle \rangle_{ACT} (být, f)$
 $PAT \langle \langle (dobrý, f) \rangle_{RSTR} (člověk, f) \rangle$